

AMÉRICA-LATINA



CABALLERÍA PORTUGUESA.

TOS

ENFISEMA

ASMA

Jodeine MONTAGU

JARABE : 0.04 cgr
 PILDORAS : 0.01 "
 AMPOLLAS : 0.02 "

de Bi-Yóduro de CODEÍNA crist.

49, Boulevard de Port-Royal
 PARIS

Anuncie usted en esta Revista que es muy leída
 y circula profusamente en treinta países

LA GRAN MARCA DE LOS ANTISÉPTICOS URINARIOS

DISSUELVE Y EXPULSA
 EL ÁCIDO ÚRICO

ARTRITISMO - GOTA
 REUMATISMO

URASEPTINE

ROGIER

GRANULADO SOLUBLE
 3 à 6 cucharadas de las de Café
 cada día

Adoptado en los Hospitales
 de PARIS y del Estrangero

Henry ROGIER Doctor en Farmacia
 Antiguo interno de los Hospitales de PARIS

19, Avenue de VILLIERS
 En todas Farmacias y Droguerías



Para Anuncios en

"AMÉRICA-LATINA"

Edición de París

DIRIGIRSE A LOS AGENTES EXCLUSIVOS

Société Européenne de Publicité

10, rue de la Victoire, Paris

Teléfono : TRUDAINE 53-30 et 53-31



**JAQUECAS
NEURALGIAS
GRIPPES**

encuentran siempre
alivio tomando
algunos Comprimidos
de

RHODINE

de las **"USINES du RHÔNE"**

disueltos en un poco de agua.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

SOCIÉTÉ CHIMIQUE des USINES du RHÔNE
89, Rue de Miromesnil, Paris.

Solubilidades comparadas
del Ácido úrico en :

PIPERACINA



PIPERACINA MIDY

GRANULADA EFERVESCENTE

20 centigr. de Piperacina por
medida adjunta al frasco.

En las crisis agudas : 3 á 6 medidas por día.

Como preventivo : 1 á 3 medidas, 10 días por mes.

El mayor disolvente del Ácido úrico

**GOTA - ARENILLA - REUMATISMO
ARTRITISMO** en todas sus manifestaciones.

Farmacia **MIDY**, 9, Rue du Commandant-Rivière, PARIS

IODALOSE GALBRUN

iodo FISIOLÓGICO, SOLUBLE, ASIMILABLE

La IODALOSE es la ÚNICA SOLUCIÓN TITULADA del PEPTONIODO

Combinación directa y completamente estable del Iodo con la Peptona

DESCUBIERTA EN 1896 POR E. GALBRUN, DOCTOR EN FARMACIA

Comunicación al XIIIº Congreso Internacional de Medicina, París 1900

Sustituye Iodo é Ioduros en todas sus aplicaciones sin Iodismo.

Veinte gotas IODALOSE obran como un gramo Ioduro alcalino.

Dosis MEDIAS : Cinco á veinte gotas para NIÑOS ; diez á cincuenta gotas para ADULTOS.

Pedir Folleto sobre la Iodoterapia fisiológica por el Peptoniodo.

Laboratorio GALBRUN, 8 et 10, rue du Petit-Musc, PARIS.

El más Poderoso de los Reconstituyentes

HISTOGÉNOL Naline

El Histogénol Naline
HA OBTENIDO
LOS MEJORES INFORMES

y es el **ÚNICO** medicamento de
su género que ha sido objeto de:

Comunicaciones de la **Academia de Ciencias de París**
» **Sociedad Terapéutica de París**
» **Sociedad de Biología de París**
y de **tésis presentadas a jueces competentes de la Facultad de Medicina de París**

El HISTOGÉNOL NALINE se emplea con el mayor de los éxitos hasta ahora conocidos, desde hace varios años, en los Hospitales, Sanatorios, Dispensarios y Clínicas del mundo entero. Las más importantes autoridades médicas lo prescriben diariamente en el tratamiento de las **Bronquitis crónicas**, de la **Tuberculosis**, de la **Anemia**, de las **Debilidades generales**, de la **Neurastenia**, de la **Diabetes**, de las **Escrófulas**, del **Linfatismo** y del **Paludismo**, y en todos aquellos casos en que se necesita de un **reconstituyente energético**.

El HISTOGÉNOL NALINE provoca rápidamente una **verdadera renovación del organismo**, que se manifiesta por una sensación de bienestar general, por un aumento de fuerzas, por el retorno del apetito, por un aumento del peso (lo cual se comprueba pesándose antes y después del tratamiento); por la coloración de la tez, así como por la disminución o cesación completa de la tos, de los **sudores nocturnos** y de los **esputos espesos**.

Ensayad el HISTOGÉNOL NALINE y quedareis sorprendidos de los resultados.
El HISTOGÉNOL NALINE está de venta en todas las Farmacias bajo la forma de **Elixir** y de **Granulado**, y se toma a la dosis de dos cucharadas grandes al día (para los adultos), y dos cucharadas cafeteras para los niños.
A fin de evitar las FALSIFICACIONES y las IMITACIONES es necesario especificar bien, al hacer los pedidos,

Histogénol Naline forma Elixir ó forma Granulada
cerciorándose de que la Firma **A. NALINE** se encuentra en el cuello de la botella.

El HISTOGÉNOL NALINE se halla de venta en todas las Farmacias y en todas las Droguerías.
VENTA AL POR MAYOR EN CASA DEL FABRICANTE **A. NALINE**
Farmacéutico de 1ª clase, en Villeneuve-la-Garenne, près Paris-St-Denis (Seine) Francia.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE

COUTELLERIE ET ORFÈVRERIE

TALLERES en THIERS (Puy-de-Dôme)

para la Cuchillería y

en SAINT-OUEN près Paris, para la Orfebrería

Creadores y únicos fabricantes de la

Navaja de afeitar APOLLO

La única navaja de seguridad con hoja rígida

Parte filosa curva y extremos redondos

Invencción francesa Patentada en todos los Países

Navajas, Tijeras, Navajas de Afeitar, Cuchillos
de Cocina y de Carnicero, Saladeros, Efectos
de Escritorio, de Toilette, de Costura.

Artículos de uso doméstico hechos de aluminio.

Venta solamente al por mayor

Se envían franco de porte y previa demanda,
Catálogos de cada especialidad.

Dirijase toda correspondencia a las oficinas de la Sociedad:
31, Rue Pastourelle. — PARIS (Francia)

Gran Marca Francesa



REPUTACION UNIVERSAL
CALIDAD IRREPROCHABLE
EXITO SIN PRECEDENTE

*Polvo de arroz
y Jabon Simon*

A todos los debilitados
por "SURMENAGE"
ENFERMEDADES
VEJEZ

OVO-LECITHINE BILLON GRANULADA

les hace recobrar las fuerzas

OVO-LECITHINE BILLON GRANULADA

es el mejor tratamiento
conocido de las afecciones
siguientes:

Anémia, Clorosis, Linfatismo, Tuberculosis, Raquitismo

Las eminencias médicas
ordenan



OVO-LECITHINE BILLON GRANULADA

ACADEMIA de CIENCIAS de PARIS
9 de Julio de 1901
21 de Agosto de 1902

INFORMES:
ACADEMIA de MEDICINA de PARIS
18 de Julio de 1901

SOCIEDAD de BIOLOGIA de PARIS
9 de Febrero de 1901
8 de Marzo de 1903

Les Établissements POULENC FRÈRES

92, Rue Vieille-du-Temple, 92 — PARIS

y en todas las buenas farmacias



Fosfatina Falières

asociada á la leche es el alimento
más agradable y el que más se reco-
mienda para los niños, sobre todo en
el momento del destete.

Conviene á los estómagos delicados.

Exljase la marca **FOSFATINA FALIÈRES**
En todas las Farmacias, Droguerías y Tiendas de Comestibles

PARIS, 6, Rue de la Tacherie.

GRAJEAS de ERGOTINA BONJEAN

Medalla de Oro de la Sociedad de Farmacia de París.

EMPLEADAS con el mejor éxito contra:

ESPUTOS DE SANGRE y

HEMORRAGIAS DE TODO GENERO

LABELONVE & C^{ie}, 99, Rue d'Ahoukir, PARIS.

Salvad vuestros Cabellos

POR MEDIO DEL

PETROLEO HAHN

PRODUCTO FRANCES

Venta al por mayor, F. VIBERT, fabricante, LYON

RECONSTITUYENTE
DEL
SISTEMA NERVIOSO

NEUROSINE PRUNIER

"Fosfo-Glicerato de Cal puro"

6, Rue de la Tacherie, 6

PARIS

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

ABOGADO INTERNACIONAL HASSELOT, 9, place
de la Bourse, PARIS.
Direccion Telegráfica: DHASSELOT, PARIS.

REMEDIO
DE ABISINIA

EXIBARD

En Polvos,
Cigarillos, Hojas para fumar
Soberano contra

ASMA

30 Años de Buen Exito.

Med. Oro y Plata.

H. FERRÉ, BLOTTIERE & C^{ie}

6, Rue Dombasle,

PARIS

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

AMÉRICA-LATINA

Nº 3.

PARIS, 1º DE FEBRERO DE 1917.

VOL. III.

Me esfuero por evitar los horrores de la guerra a los lugares sagrados destinados al culto religioso.
Carta del Kaiser al Cardinal Hartmann, contestando a una indicacion de S. S.



Ayuntamiento de Madrid
MONSEÑOR LUÇON ARZOBISPO DE REIMS, EN MUDA Y DOLOROSA PROTESTA
A LA PUERTA DE SU BOMBARDEADA CATEDRAL

PÁGINAS FRANCESAS

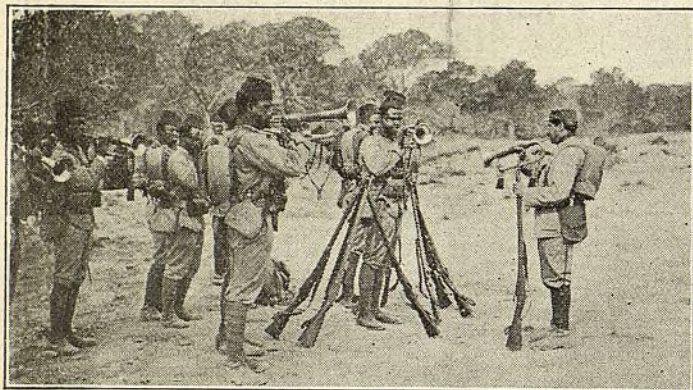
Las Tropas de color y Alemania.

Los tres diputados franceses de raza negra publican la siguiente carta como respuesta a los ataques alemanes por el empleo de las tropas indígenas en la guerra europea:

« Antes de la guerra, mientras soñaba en doblegar a

cipios del derecho internacional y de la civilización... »

Habría sido evidentemente y del todo conforme con los principios del derecho internacional y con una civilización superior, a la vez que sumamente ventajoso para el prestigio de la raza blanca, que hubieran tenido feliz éxito las incalifi-



CLARINES SENEGALESSES.



HACIA EL FRENTE

Europa bajo el yugo alemán y preparaba el advenimiento del « Deutschland über alles », el emperador Guillermo II trató de distraer la atención de las futuras víctimas de la barbarie teutona denunciando el « peligro amarillo ».

« La presencia de tropas de color en las filas del ejército francés ha revelado al Kaiser un nuevo peligro : el peligro negro.

« En nombre de los principios del derecho internacional, de la civilización y de la salvaguardia necesaria del prestigio de la raza blanca, el Gobierno de Berlín, el Gobierno del « papel mojado », reprocha a la « Entente » emplear las tropas de color en los campos de batalla europeos y haber extendido la guerra a las colonias

« En la segunda nota diplomática dirigida a los países neutrales por el Gobierno alemán, a propósito de sus tentativas de paz, encontramos, en efecto, contra la « Entente » la siguiente acusación:

« Asimismo, el empleo de las tropas de color en Europa y la extensión de la guerra a las colonias africanas que se ha hecho contrariamente a los tratados existentes y que mengua el prestigio de la raza blanca en esta parte del mundo, no son menos inconciliables con los prin-

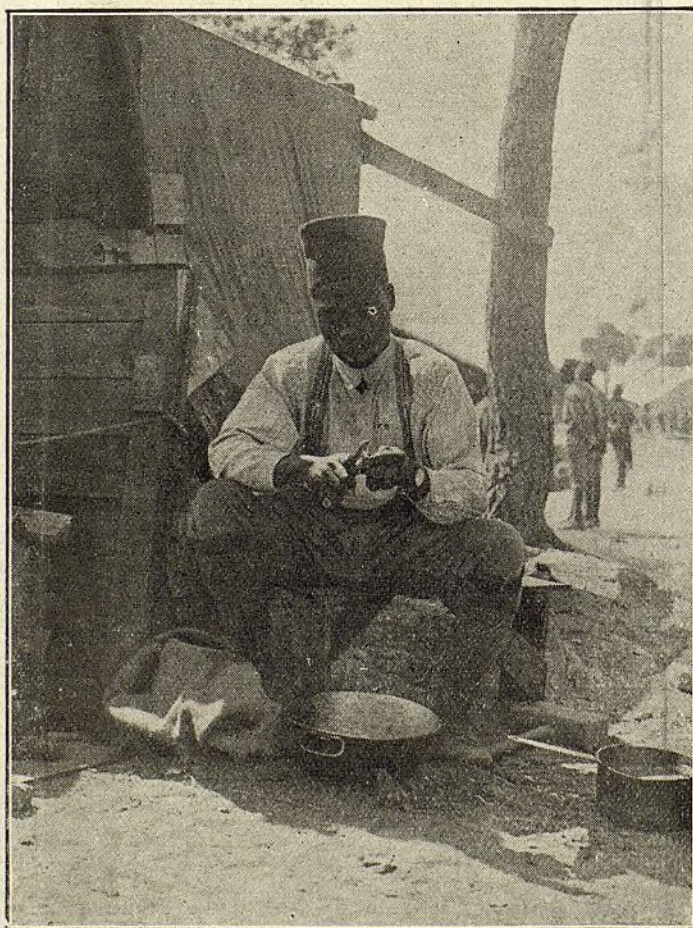
cables maniobras urdidas por los alemanes en ciertas colonias francesas o inglesas a fin de conseguir que dichas colonias se rebelaran contra su metrópoli, incitando a los indígenas al exterminio de los blancos. Eso habría sido la guerra bien

entendida. Y los representantes alemanes se habrían frotado las manos de satisfacción exclamando : *¡ Gott mit uns !*

Pero como tan infame empresa ha fracasado lamentablemente, a semejanza de todas las del mismo género cuando Alemania creía seguro el buen éxito en Europa misma ; como la lealtad de las colonias ha estado a la altura de la metrópoli, los príncipes de la « kultur » no pueden ocultar ni su despecho ni su cólera.

Podríamos conformarnos con responder a los que, en estos momentos, se conducen como verdaderos negreros respecto de los blancos que la suerte de las armas ha dejado muy provisionalmente bajo tan odiosa dominación, que esta sola manifestación de su « kultur » bastaría a quitar para siempre a las poblaciones de color la ambición de merecer sus incomparables beneficios.

Mas, lo que los alemanes nunca llegarán quizás a comprender, ellos que se atri-



EN EL CAMPAMENTO DEL VAR.



REGRESO DE MANIOBRAS.



CAMPO DE PLAINES. LA COMIDA.

buyen una superioridad providencial sobre todas las demás razas blancas de Europa a quienes quieren exterminar, o al menos avasallar, para obedecer a no sabemos qué misión divina, es que la misión muy humana de justicia, de bondad y de fraternidad que Francia se ha reservado respecto de los pueblos que ha tomado bajo su protección y de los cuales se ha constituido generosa educadora, la hayan hecho merecedora del amor profundo y de la gratitud eterna de sus hijos de adopción. Estos se han levantado espontáneamente a las primeras señales del peligro que amenazaba a la madre patria, para participar en su defensa; porque tienen la convicción de que haciéndolo así participan al mismo tiempo en la defensa de un bien común: el patrimonio de la civilización en cuyo reparto la bien amada Francia los ha asociado tan noblemente.

Los beneficios de la « kultur », los indígenas de las colonias alemanas saben en qué consisten, tanto como los belgas y como los franceses del Norte invadido, todos esos blancos a quienes los alemanes someten a las más odiosas esclavitudes, a quienes deportan y asesinan en masa, y cuyas

propiedades devastan violando a sus mujeres y a sus hijas, en nombre sin duda de los principios del derecho internacional, de la civilización y para el más alto prestigio de la raza blanca.

Y tal llamamiento va dirigido a los países neutrales, entre los cuales se hallan los Estados Unidos de América cuya población cuenta muchos millones de hombres de color que el Gobierno de Berlín proscribió de los ejércitos de la Unión en caso de que esta tuviera que defender por la fuerza su independencia y la integridad de su territorio.

Si el prestigio de la raza blanca ha podido sufrir algo en el curso de los acontecimientos de esta guerra, no es ciertamente debido a la presencia, en la sangrienta lucha, de combatientes negros, sino por el espectáculo de los crímenes alemanes. Nuestros congéneres continuarán contribuyendo heroicamente por derecho natural y por deber de solidaridad nacional, al castigo de estos crímenes que han indignado a la conciencia universal.

BOISNEUF, CAUDACE, DIGNE.
(Diputados franceses negros).



SOLDADO INGLÉS SALUDANDO A UN SOLDADO NEGRO.



SOLDADOS DE INFANTERIA.



PREPARANDO EL CAFÉ.

El país del espanto

Del mar negro á la frontera persa, la Armenia es un cementerio. En este inmenso país animado no ha mucho por numerosas y florecientes aglomeraciones humanas reinan ahora la desolacion y la soledad.

En los países todavía turcos, la exterminación parecía haber sido mas completa, más sistemática aún que en las regiones fronterizas del Cáucaso. Los verdugos tuvieron todo el tiempo de operar á su antojo. Kharpont es un ejemplo.

« En Kharpont — escribe el cónsul americano de la ciudad que antes se ha citado, — las medidas de deportación comenzaron por arrestar millares de hombres. Se les conducía de noche á las montañas cercanas. Entre ellos se encontraba el prelado de Armenia, los profesores del colegio americano y los notables de la ciudad así como todos los soldados armenios y todos los hombres que sometidos á la conscripción habian pagado los impuestos de relevo. Ninguno de ellos volvió. El 5 de julio en la mañana todavía arrestaron ochocientos hombres. Al día siguiente los llevaron á las regiones desiertas de la montaña. Allí fueron atados por grupos de cuatro — era el número que permitía lo largo de la cuerda — y los fusilaron.

« En un pueblo vecino otros muchos armenios fueron encerrados en la mezquita y en las casas cercanas. Los dejaron tres días sin comer ni beber, después los llevaron á una hondonada no lejos de allí y junto á una roca fueron fusilados. Los que respiraban todavía los acabaron de matar á bayo

netazos y á cuchilladas. Ninguna acusación fué formulada contra ninguno de estos hombres y su ejecución no fué decidida por ningún juez. El tesorero del colegio americano se encontraba entre las víctimas.

« El 10 de julio, nueva matanza de centenares de armenios, á dos horas de distancia de la ciudad. Otras ejecuciones tenían lugar en todos los pueblos armenios de los alrededores; trescientos fueron matados en Etschmé y en Habrer... »

Fusilan uno por uno.

Atroces refinamientos de crueldad acompañaban en general estas salvajes ejecuciones. En el camino de Sivas á Kharpont — millon y medio de armenios fueron deportados por esta vía — los oficiales turcos ordenaban separar los hombres de las mujeres. Las mujeres aterrorizadas las reunían en un grupo y á pocos pasos colocaban en una sola fila los hombres que eran atados uno á otro con cuerdas. Esta operación se hacía sin prisa, con método, mientras que los oficiales turcos fumaban tranquilamente cigarrillos, conversando con las mujeres cortejando á las mas hermosas quienes temiendo que un gesto de repulsión provocara la muerte del marido, del padre, ó del hermano, esperaban temblando, sumisas...

Depronto uno de los oficiales da una orden. Un gendarme de la escolta, *uno solo*, prepara su fusil se coloca en una de las extremidades de la larga hilera de hombres, apunta y hace fuego. Un armenio cae..... el gendarme vuelve á cargar tira, de nuevo.....



EXÁMEN MÉDICO DE LOS NIÑOS REFUGIADOS.



LA TOILETTE.



UN VENDEDOR AMBULANTE.



REFUGIADOS DEL TIBERIADES QUE HUYEN DE LA BARBARIE TURCA



NIÑOS REFUGIADOS.



REFUGIADAS CAMINO DE LA FUENTE.

Las mujeres lanzan gritos de horror. Los hombres asustados cuentan los tiros que los matan *uno por uno*. . . . Cuando el último armenio cae, los gendarmes a fuetazos y a palos juntan las mujeres locas de terror y de desesperación y las empujan hacia adelante. Las que rehúsan caminar, las matan allí mismo y la caravana se aleja dejando las víctimas, palpitantes aun en el camino.

CAMPOS DE CRÁNEOS.

El camino de Sivas a Khar-pont ha sido teatro de tales hecatombes de armenios, que los viajeros que en el verano anterior pasaban por allí, cuentan que era un « infierno de putrefacción » no podían ni detenerse para dar de beber a las bestias. Una pestilencia horrible se desprendía de los millares de cadáveres sin sepultura y el agua de los pozos estaba corrompida. Hoy en toda esta región los cráneos humanos son tan numerosos que el viajero de lejos cree ver inmensos campos de melones maduros.

Toda la población armenia de Samsoun fué deportada



UNA INFELIZ MADRE QUE HA PERDIDO SU HOGAR.

hacia Mossoul. La miseria de estos desgraciados fué horrible. Los ancianos que no podían caminar, caían desde los primeros días y morían de fatiga allí mismo. A las mujeres las obligaban los gendarmes a abandonar sus hijos.

Los mismos musulmanes reconocían que los crímenes del gobierno de los jóvenes turcos no tenían excusa. Decían que ni el Corán ni el Chériat permitían tales abusos y que el cielo pronto o tarde castigaría a Turquía.

Un hecho significativo ocurrió, con este motivo en el pueblo de Azvout, cerca de Mouch, los « tchetas » habiendo separado primero las más hermosas y las más jóvenes de las armenias, reunieron a las demás y a los niños en una casa del pueblo. Cuando las desgraciadas fueron amontonadas al grado que tenían que permanecer de pie, los verdugos cerraron las puertas y se prepararon a incendiar la casa. En ese momento intervino un *moula* (sacerdote musulmán kurdo) « no hay ninguna religión musulmana o cristiana que permita quemar vivos a las mujeres y los niños »



DISTRIBUCIÓN DE QUININA.



LA ESCUELA DE LOS NIÑOS REFUGIADOS.

declaró con energía y persuadido de que impediría el crimen se encerró con ellos en la casa. Pero los « tchetas » no hicieron caso de su intervención; incendiaron la casa y el *moula* pereció entre las llamas con las desgraciadas que había querido salvar.

En Erzindjian, el prefecto de policía, Memdouh bey, despojó de tal manera á los armenios antes de matarlos que aumentó su fortuna en 50.000 libras turcas (1.250.000 frs.). El número de víctimas en esta ciudad y en los alrededores

de 150.000 se rehusan á abandonar sus hogares. Las ordenes de Enver pacha, del sultan y de los alemanes se estrellan ante su obstinacion. « Si nos condenan al destierro, declaramos, incendiaremos la ciudad y la saqueamos. » Esta amenaza intimida á los opresores quienes dejan á los armenios tranquilos. Solamente, aquellos que llegaban de provincia para radicarse en Constantinopla (cerca de 4 á 5.000) fueron deportados á Mesopotamia.

Sin embargo, tambien allí se ha causado una ruina



EL MARISCAL JOFFRE DESPIDIENDO AL GENERALISIMO NIVELLE.

que fueron ahogadas en el Éufrates se estima en 30.000. Para recompensar el celo del prefecto, el gobierno de los jóvenes-turcos lo nombró despues gobernador de Kastémome.

En Kaïsari la deportacion fué precedida de la ejecucion de ochenta notables armenios que fueron ahorcados. El diputado al Parlamento otomano Hambartsoum Boiadjian fué una de las victimas.

En Angora 5.000 armenios, entre ellos el obispo Théodoros y diez sacerdotes fueron asesinados.

Ochocientos armenios gregorianos fueron deportados á Kessaria y matados en el camino.

Las mujeres y los niños fueron los últimos desterrados. Los amontonaron en wágones de mercancías y durante una semana entera los dejaron en la estacion sin darles ninguna clase de alimentos. La mayor parte murieron.

La poblacion armenia de Esmirna y de Constantinopla parece que ha escapado á las matanzas.

En Constantinopla esta inmunidad es debida al número y á la resolucion de los armenios. Estos que en la ciudad pasan

material, todos los almacenes armenios de Constantinopla fueron saqueados bajo el pretexto de requisiciones militares.

Oriente u Occidente.

Si la nota de los aliados es indecisa sobre ciertas condiciones necesarias, para la paz al menos es precisa y neta en lo que á Turquía se refiere; los turcos deben ser expulsados de Europa. Tal es la confirmacion de la reciente declaracion hecha en la Duma de que Constantinopla será rusa y libre el paso de los estrechos de los Dardanelos.

En pocas palabras y sencillamente se liquida el gran problema de Oriente qui ha hecho derramar tanta sangre !

Por desgracia precisamente en los momentos en que al fin las Potencias se ponen de acuerdo, despues de haber, sido rivales, tanto tiempo en esta terrible cuestion, parece



UN CENTINELA EN EL FUERTE DE VAUX.

que al mismo tiempo hacen todo lo posible para alejar la solución en el teatro de operaciones de los balkanes y el Oriente.

En vano arguyen los de Berlín que sus adversarios venden la piel del oso antes de haberlo matado. El mapa de la guerra no se ha modificado al fin del año de 1916 sino en el frente oriental, pero en proporciones poco favorables en apariencia para los aliados. Hablar de la expulsión de los turcos y de la entrada de los rusos en Constantinopla cuando las tres cuartas partes de la Rumania han caído en tres meses en manos de los Imperiales, cuando la defensiva rusa se prepara de nuevo para proteger los caminos amenazados, cuando el ejército de Salónica no ha podido pasar de Monastir, cuando los submarinos alemanes infestan el Mediterráneo, cuando los búlgaros y los turcos toman parte en las victorias germánicas! Semejante lenguaje puede parecer paradójico y hasta raro a ciertos neutrales. Pero demuestra al menos una confianza absoluta en el fin de la lucha.

Se puede concebir en efecto, que los turcos abandonen Constantinopla que los búlgaros evacúen los territorios serbio y rumano que militarmente han conquistado y que los austro-alemanes abandonen todo este Oriente al que tanto apego tienen, si los ejércitos aliados no los han rechazado si no han entrado aun ni en Sofía ni en Constantinopla, ni en Belgrado. Se puede concebir que las importantes victorias alcanzadas por los aliados en el frente occidental y en el frente ruso basten por repercusión a hacer que Alemania capitule y a determinar en la Europa sud-oriental el arreglo de cuentas que los aliados

preveen. Reasumiendo. ¿Los balkanes y el Oriente se han vuelto actualmente teatro de operaciones de tal manera de segundo orden que no hay sino esperar, sin nuevos esfuerzos por su parte la decisión capital de los frentes principales?

Creo que es así como debe plantearse el problema, después de las derrotas de los aliados en Oriente. Vemos desde luego renovarse la querrela tan nefasta entre los intervencionistas, y los no-intervencionistas en Oriente. Estos últimos deducen de los sucesos actuales la justificación de su tesis y después de parecer resignarse de la entrada en acción, bastante inesperada, de Rumania recuerdan sus argumentos y los llevan hasta desear la evacuación de Salónica. Nos parece que es sobre todo en Inglaterra donde hacen valer la imperiosa necesidad de elegir de una vez definitivamente entre el Oriente y el Occidente.

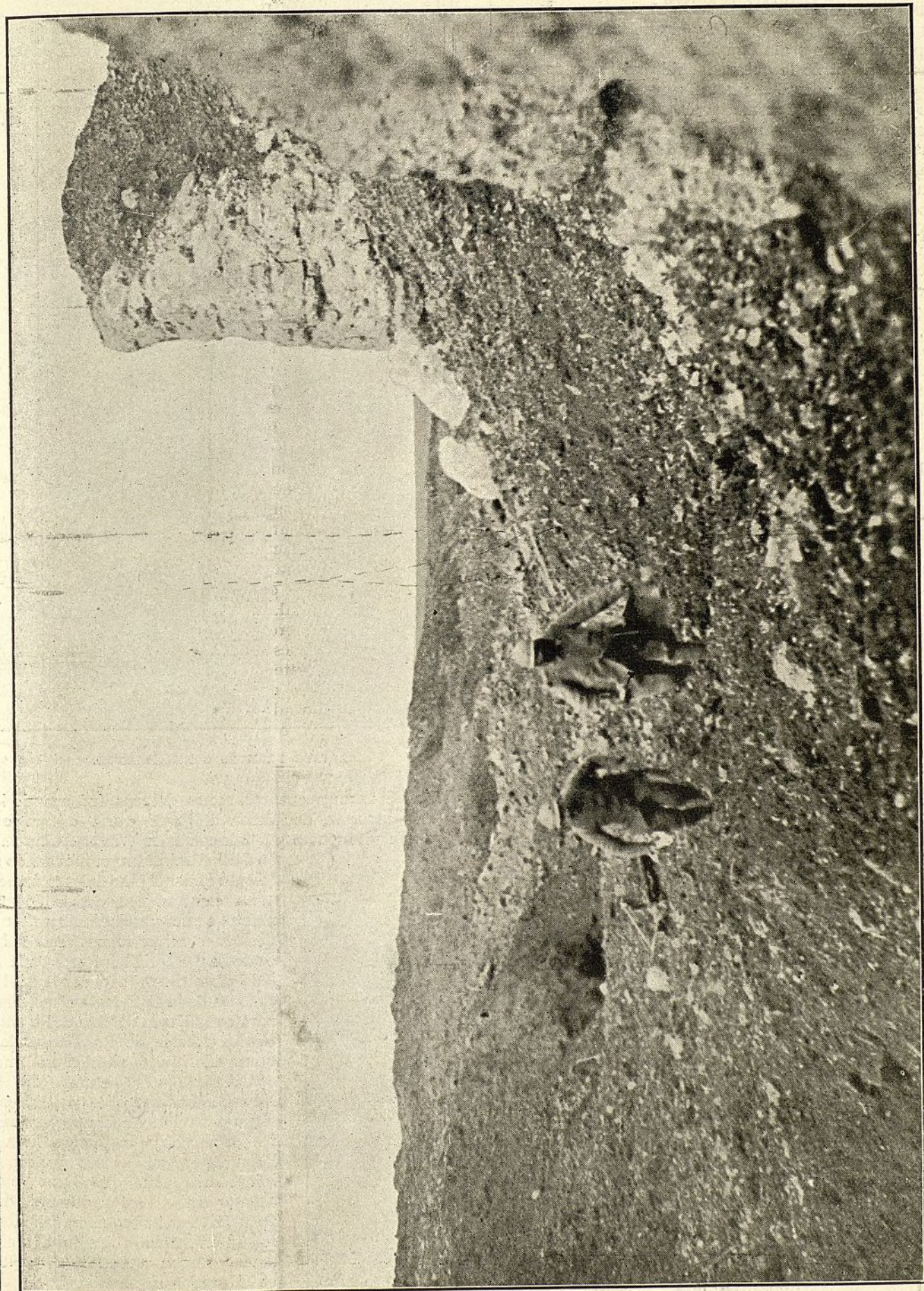
El Coronel Repington que parece tener en la opinión pública inglesa una influencia que ningún crítico militar tiene entre nosotros, y que ha sido siempre el defensor obstinado de todo el esfuerzo en el frente occidental, vuelve a la carga, y demuestra en el *Times* que el deber de Inglaterra es compensar en 1917, la reducción de los efectivos en Francia que sostiene el choque desde hace más de dos años y concentrar todas las fuerzas disponibles, que estima en 60 divisiones en el frente occidental. Cree que con el material que estará listo en la primavera los ejércitos anglo-franceses, sumando así más de cinco millones de combatientes podrán vencer a las 130 divisiones alemanas del frente occidental a condición naturalmente que los rusos trabajen por su parte e impidan las relaciones de un frente al otro.

Ignoramos lo que será la conferencia de Roma y lo que decida. Se ha ocupado del Oriente puesto que el general Sarrail vino a esta capital. El hecho más culminante de la conferencia ha sido según creemos el encuentro de dos hombres cuyo alto valor los ha puesto a la cabeza de la coalición; Lloyd George y el general Lyautey. De ellos depende ahora la victoria.

Estamos después de más de dos años de nuevo frente al problema: ¿en donde está el nudo gordiano de la guerra? ¿En Oriente ó en Occidente?



EMBARQUE DE TROPAS FRANCESAS PARA SALÓNICA.



PREPARANDO EL ASALTO QUE RINDIÓ AL FUERTE DE VAUX

La fórmula de un frente único, ó de un frente comun se ha creído posible; pero nos hemos engañado. No puede haber frente único mientras el Oriente y el Occidente esten separados por los balkanes y la Turquía.

El error inicial de la guerra ha sido no haber realizado desde el principio esta union indispensable entre los dos grupos de aliados por Constantinopla y los estrechos.

Error cuyo origen es mas bien de orden político que militar y que remonta á la debilidad de las diplomacias inglesa, francesa y rusa cuando permitieron que Alemania pusiera el pié en Constantinopla en Oriente y el *Drang nach Osten* se continuara de Berlin y de Viena hacia el Asia menor y el golfo Pérsico. Desde el momento en que Rusia y Francia estaban ligadas por una estrecha é imperativa alianza y que Inglaterra habia virtualmente entrado en la triple-Entente preservadora de la paz europea, era de la mas alta importancia poner, de grado ó por fuerza, á Turquía bajo su dependencia, y practicar en los balkanes una política habil impidiendo el paso á la conquista germánica. Creemos que hubiera sido facil y en beneficio de la paz. Alemania no se aventuró sino cuando se creyó segura de las divergencias de opinion y de interés de las potencias en Oriente y que se aseguró el concurso de los turcos y de los bulgaros; puede que hasta haya contado con la ayuda de los rumanos.

En las azares de la guerra sino fué posible desde el comienzo de las hostilidades apoderarse de Constantinopla y de los estrechos, se debe considerar como consecuencia de las faltas anteriores ¿Podemos acaso afirmar que la aparición de la escuadra anglo-francesa en el Cuerno de Oro, persiguiendo al *Gæben* y al *Breslau* hubiera obtenido otro resultado que la destruccion de estos dos navios? Una escuadra no puede tener la pretension de dominar un imperio continental, que ya tiene hecho un pacto con el enemigo. Pero desde que la victoria del Marne echó por tierra el plan germánico y calmó la angustia, parece que los aliados hubieran podido aprovechar la confusion momentánea de Alemania, la incertidumbre de los turcos y de los demás pueblos balkánicos para intentar el golpe de audacia que nos hubiera librado los estrechos. Una demostracion bien apoyada por las flotas aliadas, las tropas de Egipto, y los ejércitos rusos en los Dardanelos y el Bósforo, habrian acaso conservado la neutralidad de Turquía y determinado aun en Constantinopla una revolucion favorable para los



MARINOS FRANCESES EN ORIENTE.

aliados. Solo unos cuantos, meses despues fué cuando los jóvenes-turcos se decidieron á hacer causa comun con Alemania y entonces por iniciativa de Winston Churchill, lord del Almirantazgo, fué cuando se intentó forzar el paso de los estrechos.

La empresa considerose de momento como puramente marítima. Ciertas consideraciones sobre las cuales la Historia hará mas tarde la luz permitieron suponer que los cañones de la flota inglesa bastarian para aniquilar la defensa de los antiguos fuertes de los Dardanelos. Churchill invitó si bien no muy oficialmente el concurso de la escuadra francesa que cooperó con algunos navios. Sabemos que nuestro gobierno y la marina formularon algunas objeciones y propusieron otro plan que hubo que aceptar mas tarde, despues del poco éxito del ataque naval. Este fué interrumpido cuando algunos navios fueron echados a pique, en el preciso momento que con un poco mas de audacia y de tenacidad, tal vez hubiera triunfado de una defensa desesperada. La entrada



GENDARMES CRETENSES PARTIDARIOS DE VENIZELÓS.



EL PRÍNCIPE ALEJANDRO EN MONASTIR.

de las escuadras aliadas en el mar de Mármara no hubiera, sin duda, vencido á Turquía, claro se dejaba ver que las operaciones de las escuadras no hubieran tenido feliz éxito, sino habiendo sido fuertemente apoyadas por tropas de desembarco.

Este fué el objeto de la campaña que comenzó en Mayo de 1915. Pero aun entonces las opiniones difirieron. Mientras el plan preconizado por Francia se inspiraba en precisas combinaciones estratégicas y tácticas, tratando de atacar Constantinopla por las dos costas y en particular por la costa asiática, el plan ingles persistía en el forzamiento de los Dardanelos. Por esto fué que todo el esfuerzo se concentró sobre el extremo de la Península de Gallipoli en donde los germano-turcos tuvieron tiempo de organizarse solidamente. Seria cruel insistir en semejantes errores que han sido reconocidos á su tiempo y que costaron tan dolorosos é infructuosos sacrificios.

Y sin embargo á fuerza de obstinacion talvez se hubiera conseguido dicho objeto en Octubre ó Noviembre de 1915, por que Turquía ya no tenia municiones y el gran camino por donde se surtia estaba cerrado por Serbia no obstante los fines interesados de Bulgaria y aun de Rumania.

El Estado Mayor de Berlin vió el peligro y supo abandonar á tiempo la invasion de Rusia, ya detenida solidamente, para dirigir contra Serbia una poderosa ofensiva, y marchar hacia Bulgaria con cuyo concurso, ya contaba desde hacia mucho tiempo. La diplomacia aliada le dejaba la parte mejor en los balkanes. Los hechos son conocidos y no hay necesidad de insistir.

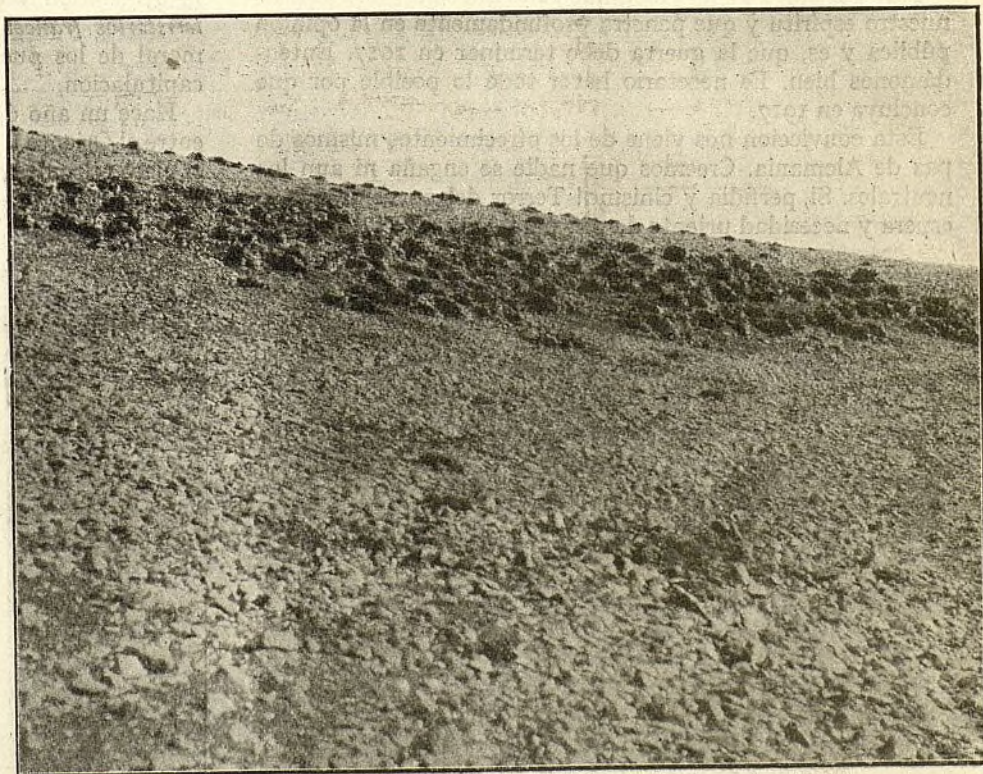
Militarmente los aliados se encontraron entonces frente á una doble decision : socorrer á Serbia atacada, amenazada por dos ejércitos y continuar el ataque de los Dardanelos, ó dejar la una por la otra. Contaban con Grecia y con sus compromisos de aliada cerca de Serbia. Ante la defeccion de Grecia optaron por un término medio ; desembarcaron dos divisiones en Salónica y trataron de atacar de nuevo los Dardanelos. Esfuerzo insuficiente por una y otra parte. No pudieron salvar a Serbia ni forzar los Dardanelos.

Entonces surgió la cuestion de Salónica y se puede decir del Oriente. ¿ Había que considerar la partida como perdida, abandonar los balkanes á los imperiales y cuidar tan solo los mares y Egipto ? Será el honor de Francia haberse opuesto á aquellos que aconsejaban el desfallecimiento y el abandono !

Salónica ha salvado no solamente la situacion militar sino tambien y sobre todo la situacion moral de los aliados en Oriente. ¿ Porque el año de 1916 se pasó en la inaccion militar del ejército reunido en Salónica ? ¿ Porque la intervencion de Rumania que parecia ser el acto final, reparando todas las faltas, todos los errores, no ha traido sino nuevos reveses ? ¿ Como es que el avance de los rusos en Armenia ha sido detenido, que los ingleses no han podido llegar á Bagdad y que han sufrido la contrariedad de la capitulacion de Kout-el-Amara ? Por qué ? Lo sabemos demasiado. Pero para que decirlo ? Los hechos hablan por si mismos.

Se dijo que Kitchener se opuso á la operacion de Salónica. Es posible ; pero ese gran soldado habia propuesto otra cosa que era otra forma de intervenir en Oriente : el ataque por Alejandreta y la Siria para caer sobre los turcos por la retaguardia en Asia Menor. Ese tambien era el plan del general Amade.

Por ahora permanecemos en Salónica, pero hay que decirlo; siempre sobre la defensiva. Los serbios han entrado recientemente en Monastir que esta bajo el fuego de los obuses germano-bulgaros. Los ultimatus se suceden en Atenas sin que se pueda saber si ya no hay que temer una emboscada. ¿ Es posible como lo decimos al principiar esta cró-



SIENDO EL TERRENO MUY ROCALLOSO, LOS SERBIOS EN SU AVANCE, NO PUDIENDO HACER TRINCHERAS, SE PROTEGEN CON PEQUEÑOS MONTONES DE PIEDRAS

nica prever una continuación de acción decisiva en Oriente cuando el ejército ruso-rumano que en Septiembre de 1916 hubiera podido atravesar el Danubio y marchar sobre Sofía al encuentro del ejército de Salónica se encuentra ahora de este lado del Sereth? No lo creemos. En cambio de esta estrategia ofensiva cuyo fracaso deploramos debemos conservar siempre las posiciones adquiridas y mantener la situación militar en Oriente. Sería un error peor que los precedentes evacuar Salónica. Pero los aliados no piensan en ello; al contrario! Habrá que reforzar el ejército de Oriente tanto para ponerlo en estado de resistir un ataque posible de los imperiales, como para permitirle aprovechar las ocasiones favorables que se pudieran presentar. Después de todo quien sabe si la fortuna no cambie entre los Carpatos y el Danubio; los rusos han dado tantas pruebas de su fuerza de reacción! Los turcos y los búlgaros, están fatigados como los alemanes; para ellos también la guerra es larga y cansada. Para los turcos sobre todo obligados como están a dispersar sus divisiones diezmadas en lejanas fronteras; a resistir en Armenia, Mesopotamia, Palestina y Arabia, no obstante la ayuda incontestable y notoria que les prestan oficiales e ingenieros alemanes en los largos caminos de la Asia Menor.

Para poder mantenerse solidamente en los balcanes y en Oriente, apercibidos a una defensiva agresiva, y poder pasar en el momento oportuno a la ofensiva, habrá necesidad de soldados y de material.

Pero para alcanzar el objetivo esencial, esta unión ininterrumpida entre el Oriente y el Occidente, entre Rusia y sus aliados, el esfuerzo que habría que hacer ahora, nos parece fuera de proporción con el tiempo y los medios de que disponen los aliados.

Ardientemente hemos sostenido en estas crónicas el inmenso alcance de una acción decisiva en Oriente que hubiera arrojado a los germánicos y hubiera abierto la comunicación con Rusia. Los acontecimientos no han correspondido a nuestras esperanzas, pero no cambian nuestra convicción. Ante el hecho consumado hay que reaccionar y buscar la nueva maniobra que nos lleve a la victoria.

Hoy partimos de una idea que cada día se arraiga más en nuestro espíritu y que penetra profundamente en la opinión pública y es, que la guerra debe terminar en 1917. Entendámonos bien. Es necesario hacer todo lo posible por que concluya en 1917.

Esta convicción nos viene de los ofrecimientos mismos de paz de Alemania. Creemos que nadie se engaña ni aun los neutrales. Si, perfidia y cinismo! Terror del porvenir que le espera y necesidad urgente de paz para conjurar el desastre!



EL SEÑOR VENIZELOS PASA REVISTA A TROPAS GRIEGAS.

He aquí la verdad! Alemania irá sin duda alguna hasta la lucha desesperada, no tanto para salvar el honor de las armas ni para obtener las condiciones de una paz « llena de honor » cuanto por el exceso de ese terrible orgullo que la ha perdido y para hacer a sus adversarios todo el mal que pueda antes de sucumbir.

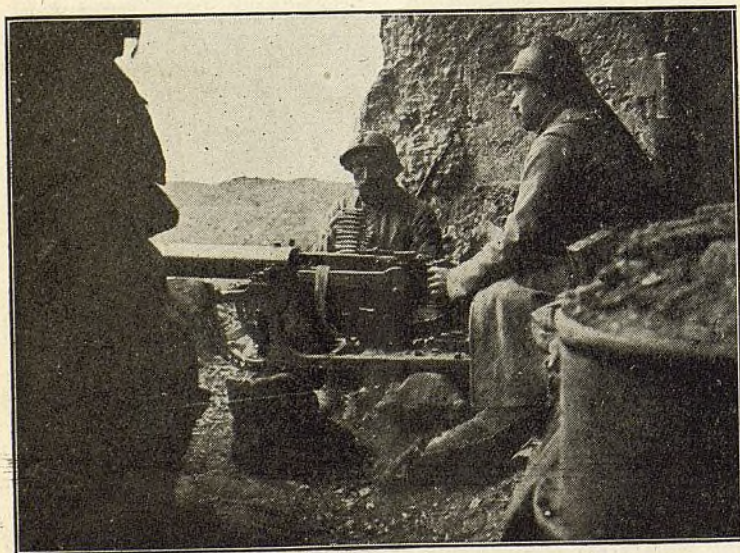
¿ Los pueblos hambrientos seguirán la implacable disciplina de sus jefes políticos y militares hasta el sacrificio supremo? Lo sabremos dentro de pocos meses.

Pero la caída que prevemos será tanto más precipitada si los aliados hacen por que termine la lucha, todo el esfuerzo necesario.

En el estado actual de la situación militar nos parece que es en el frente occidental donde este esfuerzo decisivo puede y debe producirse. La ruptura de este frente llevaría consigo la dislocación y el retroceso de los invasores liberando los territorios franceses y belgas; tendrá tal repercusión sobre la moral de los pueblos alemanes, que será el preludio de la capitulación.

Hace un año decíamos: *A Sofía y a Constantinopla*. Hoy entre el Oriente y el Occidente no dudamos más. Recordemos el viejo grito de nuestros padres *Al Rhin!*

GENERAL MALLETERRE.



UNA AMETRALLADORA EN EL FUERTE DE VAUX.



EN LOS SUBTERRÁNEOS DEL FUERTE.

PÁGINAS INGLESAS

Mr. Arthur-James Balfour, ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra envió al Embajador británico en Washington, la siguiente carta :

SEÑOR EMBAJADOR,

Al enviar a V. E. una traducción de la nota de los aliados, deseo hacer las siguientes observaciones, que deberá V. E. transmitir al Gobierno de los Estados Unidos. Deduzco del contenido de la nota del Presidente que, aun cuando animado de un intenso deseo de que se logre en breve tiempo la paz, y de que una vez realizada sea duradera, no quiere, al menos por el momento, hablar de las condiciones en que pudiera ser concertada. El Gobierno de Su Majestad participa en todo de los ideales del señor Presidente ; pero tiene el firme convencimiento de que la estabilidad de la paz deberá depender especialmente del carácter de ella y de que sería en absoluto imposible construir un sistema estable de relaciones internacionales mientras las bases sean esencial e irremediablemente defectuosas.

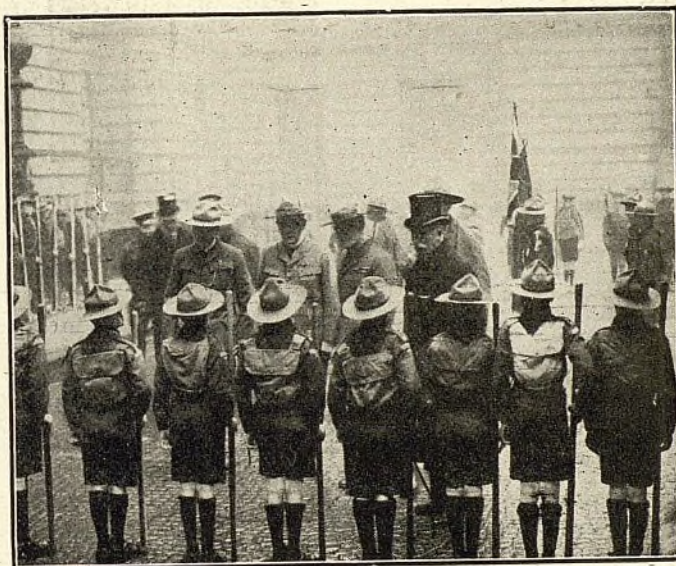
Ello salta a la vista si consideramos las principales circunstancias que han hecho posibles las calamidades que actualmente afligen al mundo. Estas circunstancias fueron la existencia de una gran potencia ávida de dominio, en medio de naciones mal preparadas para la defensa, que contaban, con Leyes Internacionales, pero sin instrumentos materiales con que ponerlas en práctica, y debilitadas por el hecho de que ni los límites de los diversos Estados ni su constitución interior se armonizaban con las aspiraciones de sus razas constitutivas, o les garantizaban un tratamiento justo y equitativo. Está de manifiesto, y no necesito insistir

sobre ese particular, que este último mal sería notablemente mitigado si los aliados realizasen los cambios geográficos de Europa trazados en su nota.

Se ha objetado, en efecto, que la expulsión de los turcos de Europa no forma propia o lógicamente parte de este esquema general. El mantenimiento del Imperio turco fué durante muchas generaciones considerado por estadistas de reputación universal como esencial para la conservación de la paz europea. ¿ Por qué, se pregunta, asociar ahora la causa de la paz a un completo cambio de esa política tradicional ?

A lo cual puede contestarse que las circunstancias han cambiado por completo. Huelga ponernos a considerar ahora si la creación de una Turquía nueva que equilibrase los elementos de raza hostiles en el cercano Oriente constituía un plan que, de haberse mostrado el Sultán sincero y unidas las potencias, pudiera haberse realizado. Seguramente que hoy no es ya posible realizarlo. La Turquía que lleva por lema « Unión y Progreso » es cuando menos tan bárbara y mucho más agresiva que la Turquía del sultán Abdul-Hamid. En las manos de Alemania ha dejado de ser, aun en apariencia, un baluarte de paz, y es empleada abiertamente como instrumento de conquista. Al mando de oficiales

alemanes, los soldados turcos luchan hoy día en territorios de donde fueron expulsados mucho ha ; y un Gobierno turco dominado, subvencionado y apoyado por Alemania, se ha hecho culpable de atrocidades cometidas en Armenia y Siria que sobre-pasan a todas las registradas con anterioridad aun en la historia de esas infortunadas naciones. Es evidente que los intereses de la paz y los derechos de nacionalidad reclaman con igual fuerza que el dominio turco sobre razas extranjeras quede, si es posible, terminado ; siendo de esperar que la expulsión de los turcos de Europa contribuirá



LOS BOYS-SCOUTS INGLESES OBSEQUIAN UNA AMBULANCIA.



UN CONVOY.



EL FRIO EN LAS TRINCHERAS.

tanto a la causa de la paz como la restauración de Alsacia-Lorena a Francia, de Italia irredenta a Italia, o cualquiera de los demás cambios citados en la nota de los aliados.

Es evidente, sin embargo, que tales arreglos territoriales, bien que disminuyan las probabilidades de nuevas guerras, no ofrecen suficientes garantías contra su repetición. Si Alemania, o mejor dicho aquellos que forman su opinión y dirigen sus destinos, se proponen otra vez dominar al mundo, podrán encontrar que dado el nuevo orden de cosas la aventura se haría más difícil, pero no imposible. Pueden muy bien tener aun a mano un sistema político sólidamente organizado sobre bases militares; pueden seguir acumulando grandes cantidades de equipos militares; pueden perfeccionar sus métodos de ataque de modo de poder echarse sobre el más pacífico de sus vecinos antes de que éste pueda prepararse para la defensa. En el actual caso, Europa, cuando la guerra terminare, contará con menos hombres, dinero y con menos buena voluntad mutua que antes de la guerra; pero no estará más segura: y las esperanzas cifradas en el futuro por el presidente Wilson se hallarán más alejadas que nunca de su realización.

Crean algunos que para esta enfermedad, los tratados y las leyes internacionales serán suficiente remedio. Pero los que tal piensan, han aprendido mal las recientes lecciones que la historia nos enseña. Mientras otras naciones, particularmente los Estados Unidos de América y Gran Bretaña, se esforzaban mediante tratados de arbitraje por evitar desavenencias que trastornaran la paz que ellos deseaban hacer perpetua, Alemania se mantenía apartada. Sus historiadores y filósofos predicaban los esplendores de la guerra: la Fuerza era pro-

clamada como el verdadero fin del Estado. El Estado-Mayor forjaba con industria incansable las armas con que llegado el momento, habría de triunfar la Fuerza. Estos hechos probaban con bastante claridad que los arreglos de tratados conducentes a mantener la paz no contaban con grandes probabilidades de hallar acogida favorable en Berlín; prueban que tales tratados, una vez concertados, serían del todo ineficaces. Esto se vino a hacer evidente cuando la guerra estalló; cierto es que la demostración en el curso de la lucha ha sido aplastante. Mientras Alemania sea la Alemania que, sin sombra de justificación, atropelló y maltrató bárbaramente a un país que había prometido defender, ningún Estado puede considerarse seguro de sus derechos si estos no contaren con más protección que un tratado solemne.

El caso se agrava ante la reflexión de que estos métodos de premeditada crueldad fueron empleados por las potencias centrales no solamente para aplastar a aquellos con quienes se hallaban en guerra, sino también para intimidar a aquellos con quienes se hallaban en paz. Bélgica fué no solo víctima, sino ejemplo. El enemigo se proponía mostrar a las naciones neutrales los atentados que

acompañaban a la conquista, tales como el reinado del terror que siguió a su ocupación, la deportación de una parte de sus habitantes, la opresión cruel ejercida sobre los que quedaban. Y temerosos de que las naciones que felizmente se hallan protegidas, ya sea por las flotas británicas o bien las suyas propias, fueran a creerse a salvo contra los métodos alemanes, la campaña submarina ha tratado de imitar sistemáticamente, dentro de sus límites, la barbarie de los ejércitos alemanes. Con tal de aterrorizar al mundo,



UN PARQUE DE ARTILLERÍA.



ESPERANDO ORDENES.



UN ABREVADERO.

Ayuntamiento de Madrid

ENTREGA DE ROPAS
A LOS PRISIONEROS.

a los Estados-Mayores de las potencias centrales los tiene sin cuidado que aquél se horrorice.

¿Así, que de triunfar las potencias centrales, sería a esta clase de métodos a los que deberían su triunfo? ¿Cómo sería posible basar ninguna reforma de relaciones internacionales en una paz así lograda? Una paz semejante significaría el triunfo de todas las fuerzas que hacen posible la guerra y que la hacen brutal. Demostraría la futilidad de todos los métodos en que la civilización cifra la esperanza de eliminar la posibilidad de disputas internacionales, y de mitigar su ferocidad. Alemania y Austria hicieron la guerra actual inevitable, atacando los derechos de un estado débil, y obtuvieron sus triunfos iniciales, violando en otro los territorios protegidos por tratados. ¿Podrán los estados pequeños encontrar en ellas a sus futuros protectores, o en los tratados por ellas firmados un baluarte contra la agresión? Entonces el terrorismo por mar y tierra sería el instrumento de la victoria. ¿Es verosímil que los vencedores lo abandonarían ante la súplica de los neutrales? Si los tratados existentes hoy día no son más que simples «papeles mojados», pueden nuevos tratados servirnos de algo? ¿Si la violación de los cánones más fundamentales del derecho internacional se viera coronada con feliz éxito, no sería acaso vano que la Liga de Naciones se esforzase por mejorar su código? Sus preceptos no beneficiarían sino a los criminales que los quebrantan. Son los que los respetan, los que sufrirían.

Por tanto aunque el pueblo británico participe plenamente del deseo de paz expresado por el Presidente, no cree que la

paz será duradera si no fuese basada en el triunfo de la causa aliada. Difícilmente puede esperarse una paz estable sin estas tres condiciones:

Es la primera que las causas de intranquilidad internacional que existen deberán en lo posible desaparecer o atenuarse.

La segunda es que las miras de agresión y los inmorales métodos de las potencias centrales caigan en descrédito aun entre sus propios pueblos.

La tercera, que detrás del derecho internacional, y detrás de todo arreglo mediante tratados que tiendan a evitar o limitar las hostilidades, deberá idearse alguna forma de sanción internacional que inspire respeto aun al más atrevido agresor.

Acaso no sea muy fácil lograr que tales condiciones concurran. Las consideramos, empero, en armonía general con los ideales del presidente Wilson, y tenemos la convicción de que ninguna de ellas es practicable, siquiera imperfectamente, a menos que la paz fuere garantizada en los términos generales trazados (por lo que hace a Europa) en la nota colectiva. De ahí que el pueblo británico haya hecho, esté haciendo y se prepare a hacer, con sangre y con tesoros, sacrificios sin paralelo en la histo-

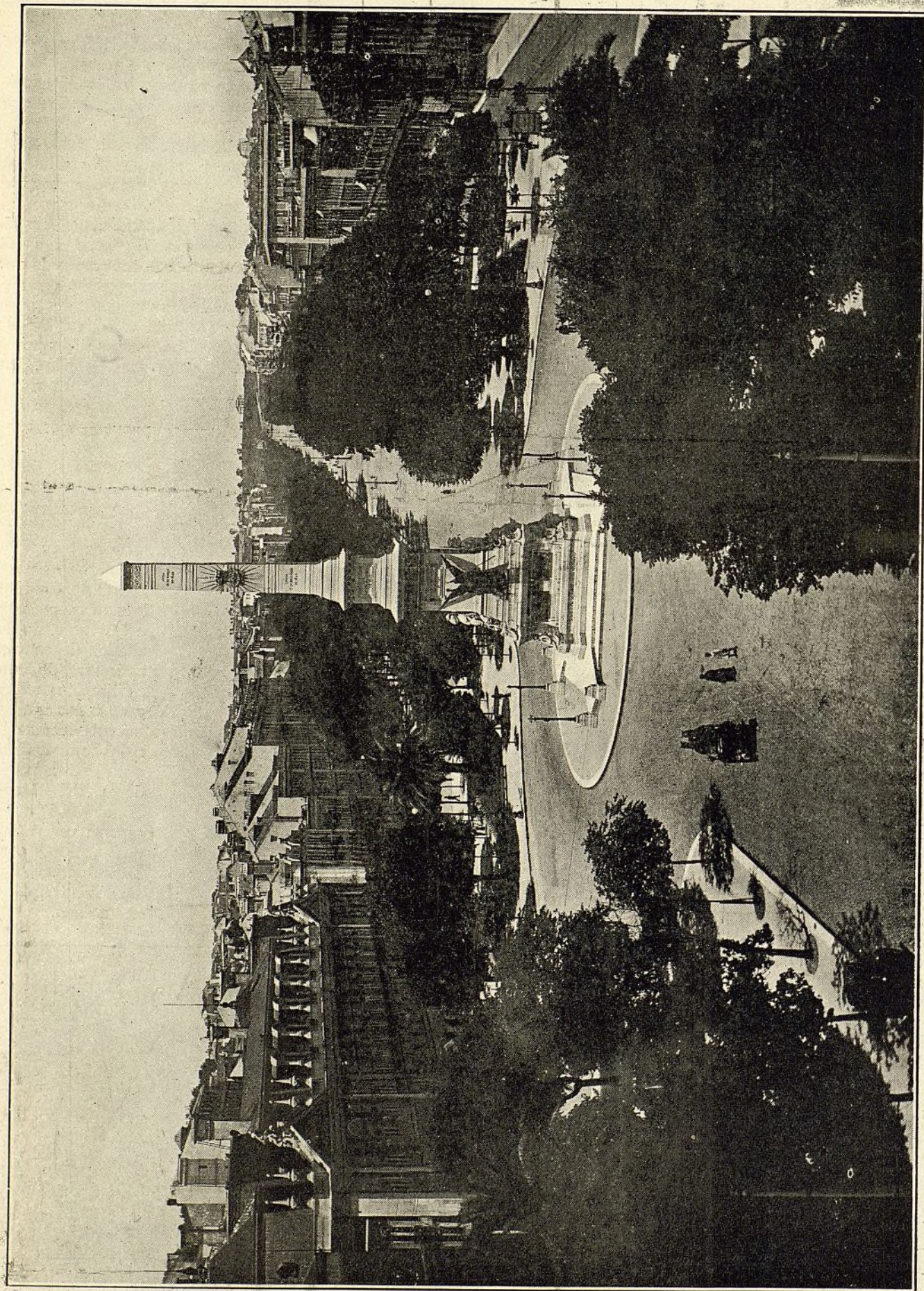
ria. Acepta tan tremendo peso no simplemente por cumplir así con sus obligaciones internacionales, ni tampoco para que un grupo de naciones logre un triunfo estéril sobre otras. Los acepta porque tiene la firme creencia que del triunfo de los aliados depende el porvenir de una civilización pacífica, y de todas aquellas reformas internacionales que los más autorizados pensadores del Nuevo Mundo o del Antiguo esperan ver realizadas tan luego como hayan cesado las calamidades que hoy nos afligen.



¡SÁCAME GUAPO EH!...



ARTILLERÍA INGLESA EN SALÓNICA,



LISBOA; AVENIDA DA LIBERDADE

D
merc
200.00



trans
ciona
barco
que e
la me
riosa
come
porta
refug
al G
Gobi
pecto
italia
todo
alem
acto
imme
dida
En
nia s
Extr
«
mi a
sing
tido
rio
fuer
los r

PÁGINAS PORTUGUESAS

PORTUGAL EN LA GUERRA

(Continuación del artículo del Excmo Sr Joao Chagas, Ministro de Portugal en Francia, ex presidente del Consejo.)

DESDE el principio de la guerra, estaban inmovilizados en los puertos portugueses del continente, de las islas y de las colonias, cerca de 80 barcos mercantes alemanes, representando aproximadamente 200.000 toneladas. La inmovilización de estos medios de

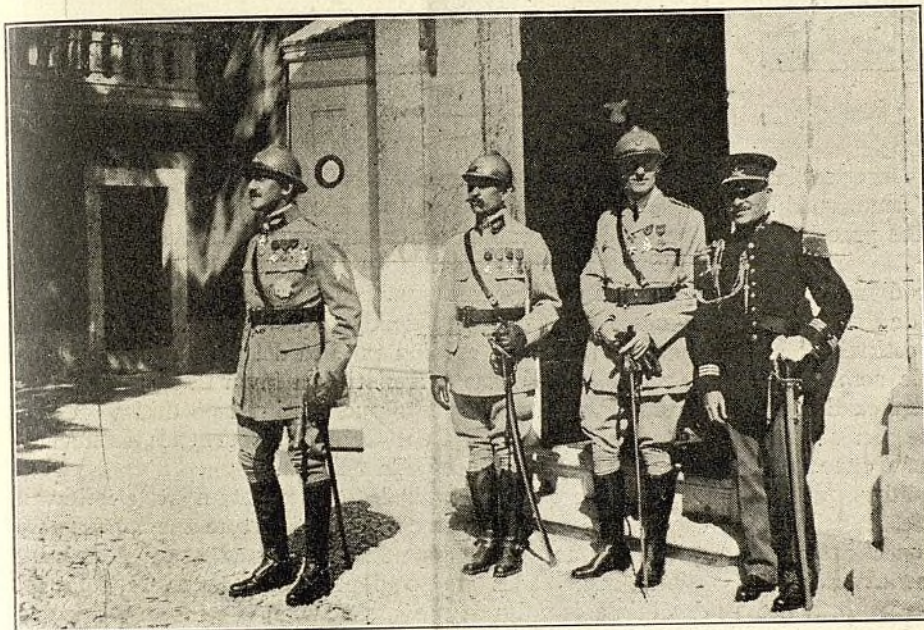
tos portugueses. Tengo la honra al propio tiempo, por orden de mi alto Gobierno, de solicitar de V. E. la inmediata revocación de aquella medida. Acepte. V. E. etc. (firmado. Rosen).

A ésta comunicación el Gobierno de Portugal contestó con la nota siguiente, transmitida al Ministro de Portugal en Berlín.

« Durante un periodo de más de diez y ocho meses, los navios alemanes inmovilizados en nuestros puertos, gozan de la protección del Gobierno de la República, dentro de las aguas territoriales portuguesas. En estas circunstancias, tales navios deben ser considerados como incorporados de acuerdo con el principio general de *dominio eminente* hallándose en consecuencia Portugal enteramente justificado a ejercitar, respecto de ellos, los mismos derechos que se ejercitan en casos semejantes, sobre la propiedad de todas las personas dentro de su jurisdicción; o sea el derecho de usar de ella, siempre que las necesidades del país lo exigieren ».

« Portugal corria el riesgo de que se paralizara su comercio marítimo, debido a la falta general de transportes, y la urgente necesidad de navios legitimaba ampliamente las medidas excepcionales tomadas. La misma falta de transportes marítimos, obligó al Gobierno de Italia a proceder de un modo semejante, requi-

cionando los navios que se habian abrigado en sus puertos, y no consta que el Gobierno alemán haya procurado crear el más pequeño embarazo a ese acto. Los propietarios de los navios requisicionados, recibirán a su debido tiempo las



LA MISIÓN FRANCESA CON SU JEFE EL CORONEL PARIS.

transporte habian ya llevado al Gobierno italiano a requisicionar para su servicio durante la guerra algunos de los barcos mercantes alemanes detenidos en sus puertos, sin que el Gobierno alemán formulare respecto a ésta medida la menor objeción. Este hecho, y la imperiosa necesidad de utilizar en el interés del comercio medios de transporte de tal importancia, como aquellos que se hallaban refugiados en los puertos portugueses, llevó al Gobierno portugués, de acuerdo con el Gobierno británico, a proceder con respecto a ellos, como lo hiciera el Gobierno italiano, requisicionandolos, a reserva de todo género de indemnizaciones. El Gobierno alemán que no reclamara respecto a un acto idéntico de otro Gobierno, reclamó inmediatamente la revocación de la medida tomada por el Gobierno portugués.

En 27 de Febrero, el Ministro de Alemania en Lisboa, hizo al Ministro de Negocios Extranjeros, la comunicación siguiente: « Señor Ministro: Estoy encargado por mi alto Gobierno, de protestar contra la singular violación de derecho que ha cometido el Gobierno portugués contra el Imperio alemán, apoderándose por un acto de fuerza, sin ninguna negociación previa, de los navios alemanes fondeados en los puer-



Ayuntamiento de Madrid EL GENERAL TAMAGNINI.



ARTILLERÍA.

indemnizaciones que les han sido previamente aseguradas, y no pueden por lo tanto considerarse como habiendo sufrido un perjuicio cualquiera como resultante del acto practicado por el Gobierno de la Republica.

« Cumple además hacer notar que el procedimiento del Gobierno, está basado en la ley nº 480 del 7 de Febrero de 1916, base 10ª y se halla en armonía con las estipulaciones internacionales. El artículo 2º del tratado de comercio y navegación entre Portugal y Alemania, no se aplica al aprovechamiento de navios inmovilizados, porque tan solo se refiere a retención de navios en tránsito. Aún cuando se aplicase, sus disposiciones quedarían cumplidas, porque solamente obligan al reconocimiento previo del derecho de indemnización; reconocimiento que se hace en el artículo, 5º del decreto de 23 de Febrero de 1916, señalándose el *quantum* de la indemnización para ser fijada ulteriormente con todas las garantías. »

« Por todas estas razones, el Gobierno de la República ha ejercitado el derecho que le asistía de proveer a urgentes necesidades de economía nacional y no puede modificar sus actos. »

A ésta nota, el Gobierno alemán contestó con la declaración de guerra de 9 de Marzo de 1916 precisando así la situación de Portugal ante el conflicto europeo.

Esta situación corresponde enteramente a la actitud en que el país se colocara, francamente, desde el principio de la



EJERCICIOS EN LAS TRINCHERAS.

guerra, por las declaraciones oficiales del Gobierno portugués, incompatibles con toda idea de neutralidad y correspondiendo enteramente por otra parte, a los sentimientos y a los votos de la nación.

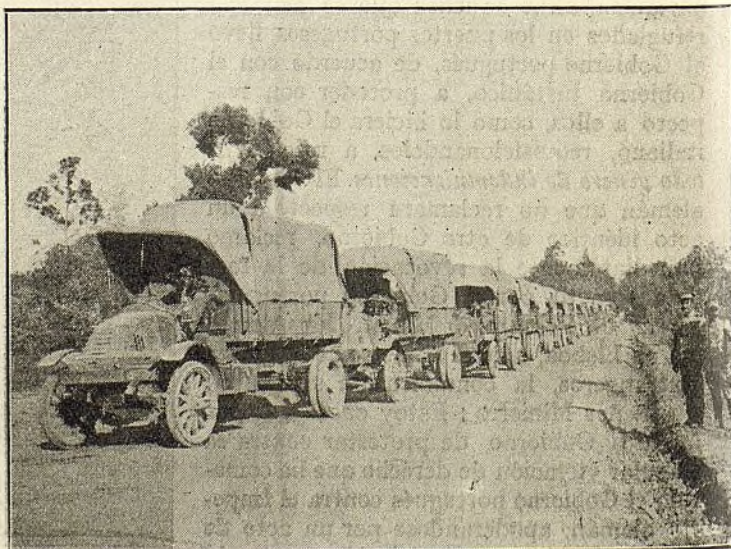
En efecto, al mismo tiempo que los poderes públicos portugueses afirmaban su fidelidad a los viejos principios de la alianza inglesa, la opinion publica del país se pronunciaba de un modo unánime e irresistible a favor de la causa de los aliados. Hasta cierto punto puede así mismo decirse que las primeras declaraciones del Gobierno portugués, se inspiraban en las indicaciones de la opinion.

¿ Porque razón Portugal tomó prontamente partido en ésta guerra que pone en conflicto ideas que apasionan; pero que al mismo tiempo pone en acción fuerzas que aterran ?

Las ambiciones no ocultas por Alemania sobre el dominio colonial portugués, el sentimiento instintivo de que en ésta guerra por ella provocada se jugaban los destinos nacionales, el espectáculo de la invasión de Belgica mostrando un pueblo pequeño a merced suya; y sobre todo ésto, el espíritu profundamente latino de la nación en donde tanta influencia tiene la cultura francesa, el fondo caballeresco de la raza y lo que resta de idealismo en un pueblo que en mas de un lance de su historia desenvainó la espada por gloriosas quimeras; fueron sin duda las razones que imperaron en el ánimo de los portugueses para inclinar sus simpatías del lado de los aliados. Lo cierto es que en ningún



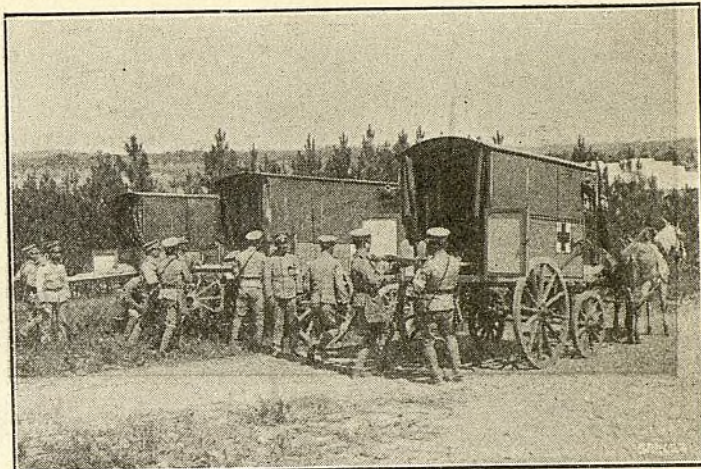
AMBULANCIAS.



TRANSPORTES



FUEGO EN LINEA DE TIRADORES.



CRUZ ROJA.



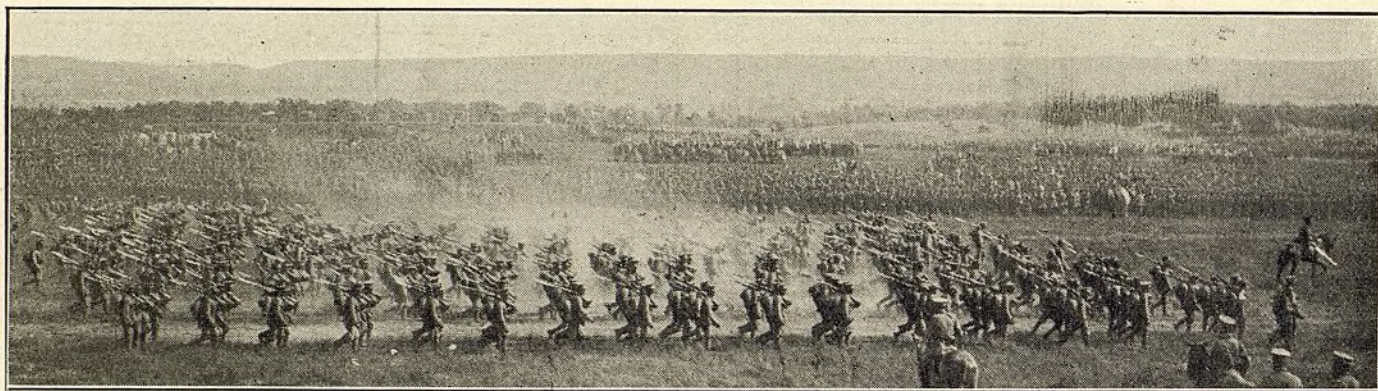
HACIENDO SEÑALES.



ESTAFETAS DEL CUARTEL GENERAL.



SERVICIO DE AGUA



INFANTERÍA.

otro pueblo se manifestaron desde luego tan unánimemente y con tanta impetuosidad.

El esfuerzo hecho por Portugal para poder traducir los sentimientos que acabo de expresar por medio de un concurso efectivo junto a los aliados, es uno de los más considerables de nuestra historia.

En el momento en que la guerra fué declarada, la República Portuguesa se hallaba en pleno trabajo de reconstitución nacional. Ese trabajo pasó hasta cierto punto desapercibido en el extranjero, más no por eso fué menos importante. Entre los problemas que el nuevo régimen se proponía resolver, se encontraba en primer término la reorganización del ejército, del ejército que aun faltaba. Nuestras fuerzas territoriales y nuestros armamentos eran insuficientes. Nuestros cuadros, si bien compuestos de excelentes oficiales, eran reducidos. La guerra fué para Portugal la señal de uno de esos movimientos de iniciativa, que solamente un gran acontecimiento puede producir.

Durante el primer año, el país luchó para vencer las dificultades políticas interiores que se oponían a la realización de los votos nacionales. Desde el punto de vista de la nueva organización militar, ese año fué, por decirlo así, infecundo. Mas apenas se aclaró el horizonte político, la tarea que consistía en crear un ejército en un país en el que apenas existía, fué llevada a cabo con una energía tal que un año después el esfuerzo militar portugués sin alcanzar aún su máximo era ya de tal indole, que permitía enviar sus primeros contingentes a los campos de batalla de Europa.

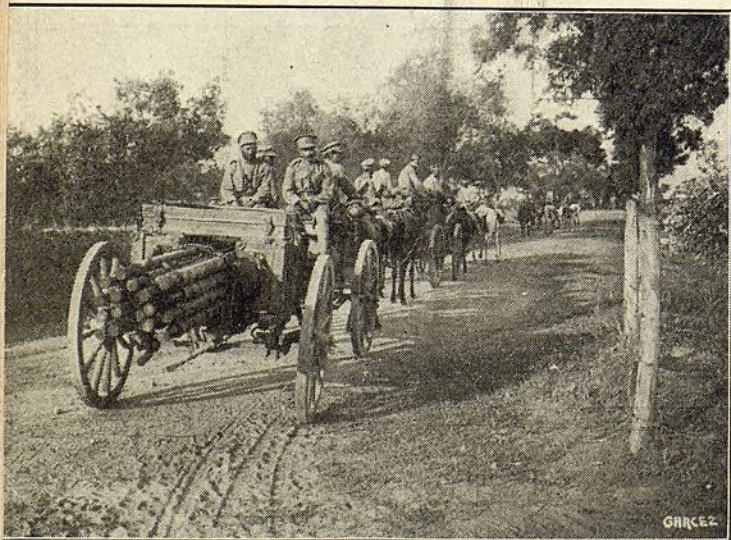
Mi país va a dar en ésta guerra, la contribución que puede. Este es su mayor honor, porque no estando directa-

mente envuelto en la gran conflagración que ensangrienta a Europa; sin embargo no vacila en tomar posición en ella, colocando su suerte en la balanza común. Ninguna ambición lo conduce. Su viejo territorio, bástale para vivir, y además le sobran brazos laboriosos para tener en ese bello país de lengua portuguesa que se llama Brasil, una colonia de un millón de hombres. De su rico pasado colonial réstanle tierras muy vastas bastantes para ocupar su iniciativa. Un pensamiento único, de alta dignidad, es el que pone en éste momento a Portugal en camino de los campos de batalla. La guerra actual prepara un porvenir mejor a los pueblos de la tierra. Los portugueses desean hacerse dignos de los beneficios que ella les reserva. La guerra actual garantizará el principio de las nacionalidades, y el derecho a la existencia de los pueblos pequeños. Los portugueses pretenden ganar por su propio esfuerzo ese derecho de existir. La guerra actual es libertadora de la humanidad. Los portugueses pretenden tomando parte en ella, contribuir con su parte de sacrificio para ser libres.

Portugal trae, en suma, a ésta lucha terrible, la solidaridad de un pueblo sin egoísmo, que estima justamente que el interés común reclama sacrificios comunes.

Paris, Enero de 1917.

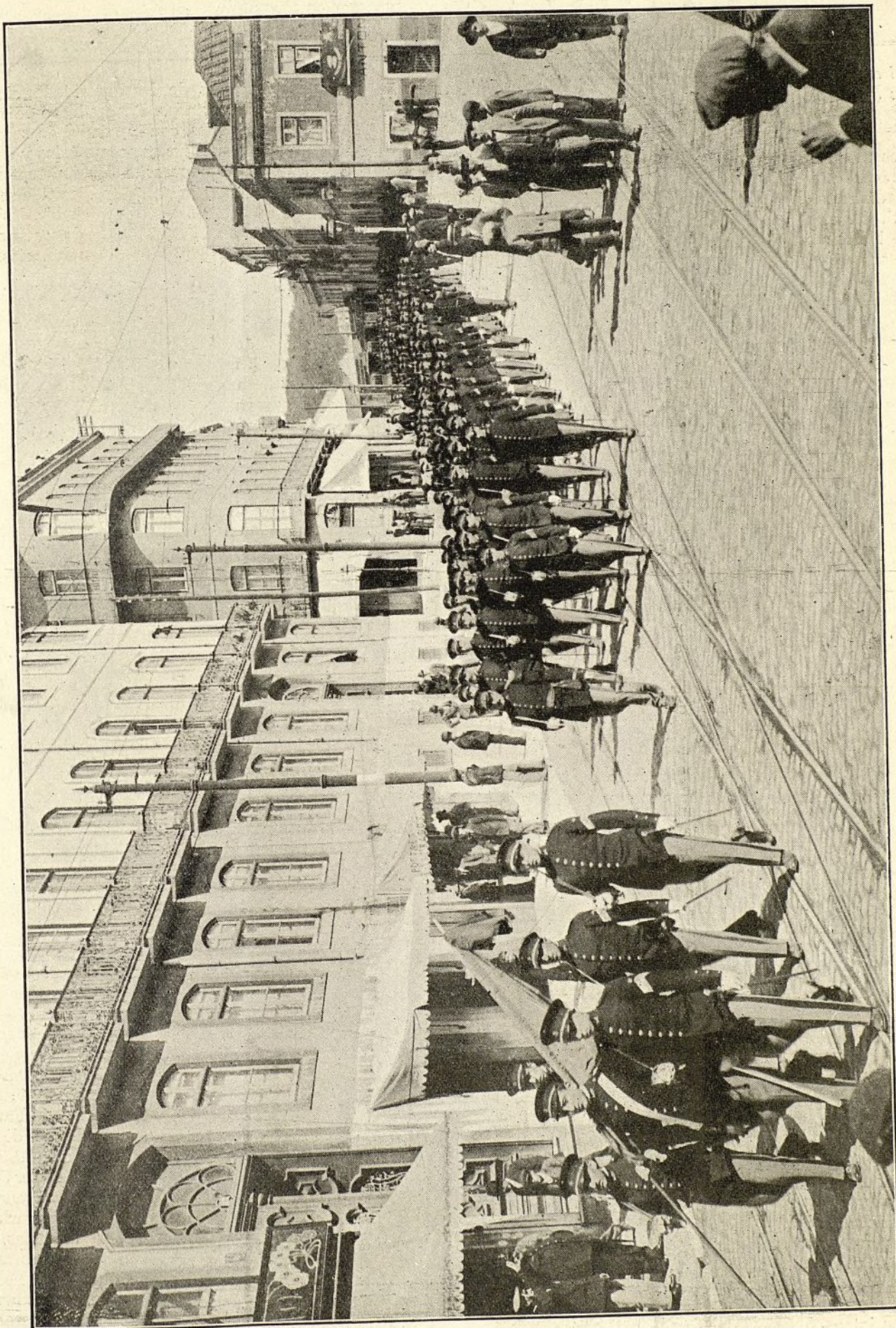
João Chagas
Ministro de Portugal en Francia



TELEGRAFISTAS.



INTENDENCIA.



ALUMNOS DE LA "ESCUELA DE GUERRA" DESFILANDO POR LAS CALLES DE LISBOA

PÁGINAS BELGAS

Carta del cardenal Mercier recomendando a sus prelados que presten ayuda moral y material a las víctimas de deportaciones.

EN los momentos en que las deportaciones tomaban carácter de verdaderas *razzias* S. E. el Cardenal Mercier dirigió a sus prelados las instrucciones siguientes:

Malinas, 19 de Diciembre de 1916

«A los Curas y muy queridos colaboradores,

«A pesar de las protestas dirigidas a Alemania por el Soberano Pontífice y por muchos países neutrales, la deportación de nuestra población civil no cesa.

«Es nuestro deber atenuar, en lo posible, un mal que no podemos evitar.

Al anunciarse la deportación.

«1º En cuanto se publiquen las convocatorias en vuestra región, os servireis advertir a las personas que no dependen de la beneficencia pública, que deberán proveerse de sus recibos de contribución correspondientes al ejercicio en curso y adjuntar a ellos un certificado de la autoridad regional; los enfermos o delicados de salud solicitarán de su médico un certificado; los obreros que trabajen pedirán a su patrono una declaración de servicio que será referendada por el burgo maestro;

«2º De acuerdo con las personas influyentes de vuestra parroquia, defended con especial solicitud los intereses de aquellos de vuestros feligreses

que, según las instrucciones de las autoridades alemanas mismas, no puedan ser deportados. Poneos luego de acuerdo con las autoridades regionales, con el comité de socorros y alimentación, con vuestros feligreses acomodados y devotos, de ambos sexos, a fin de procurar a los indigentes cuya

partida sea probable, los vestidos y socorros necesarios.

La víspera de la partida.

«La víspera o la antevíspera de la partida, invitad a los habitantes a confesarse. Poneos los sacerdotes a su disposición, en lo más que sea posible. Decid por ellos una misa a la cual tendréis cuidado de llamar a sus hijos, sean pequeños o adultos, a fin de que la comunión

hecha en compañía de sus familias sea para ellos un consuelo, y un recuerdo que se lleven a su destierro. En plática oportuna se les exhortará a permanecer fieles a su fé, a sus prácticas morales y religiosas, mientras estén ausentes. En el hogar se rezará por ellos.

«Entregareis a los que partan, un recuerdo: un rosario, un escapulario o un evangelio.

Al día siguiente de la partida.

«Al día siguiente de la partida reunireis lo más selecto de entre vuestros feligreses caritativos; poneos en relación con las conferencias de San Vicente de Paúl, la Asociación de Damas de la Misericordia, el Tercer Orden de San Francisco, las congregaciones, las cofradías, las múltiples obras afiliadas a la Federación diocesana de mujeres católicas, de la que es director el abate Halflants, y formad con



EL CRISTO DE LAS TRINCHERAS,



LO QUE QUEDA DEL CEMENTERIO.

Ayuntamiento de Madrid

el concurso de todos ellos, bajo la dirección del cura o de su delegado, un « Comité de ayuda moral » que se encargue de visitar a las familias desamparadas, de consolarlas, de aconsejarlas y de ayudarlas. Ayudadles moralmente; ayudadles, si hubiere lugar, materialmente. La parroquia cristiana forma una familia. Cuando en una familia hay alguno de sus miembros que sufre, todos los demás sufren con él; cuando se halla en la abundancia, todos participan de ella.

« Será menester, de igual modo, que no hubiese en la parroquia un solo hogar abandonado, desconocido u olvidado; esto, conveniente en tiempos normales, es absolutamente preciso en días de miseria como los actuales. Los que gozan de comodidades deberán ponerse al servicio de los que carecen de ellas. El bienestar de unos deberá suplir la indigencia de los otros. La ayuda mutua así entendida y practicada no es sino el cumplimiento de la ley cristiana.

« Ayudaos mutuamente a soportar vuestras cargas dice el apostol San Pablo, es menester hacerlo para cumplir con la ley del Cristo. *Alter alterius onera portate et sic adimplebitis legem Christi.*

« Los señores prelados que para cumplir con su ministerio de caridad, tengan necesidad de algún socorro, pueden venir o mandar a alguien a pedírmelo. Les agradeceré se sirvan precisar, aproximadamente, la intervención que de mi soliciten.

« 3º No podemos descuidar ninguno de los medios que nos permitan obtener el repatriamiento de aquellos que, conforme a las declaraciones del Gobierno alemán, debieran haberse escapado de la deportación. Se ha organizado, con este fin, un servicio de reclamaciones en nuestra curia episcopal.

« Se ruega a los señores curas llenen, por triplicado, la fórmula adjunta. Se enviarán copias suplementa-



LA COMUNIÓN EN EL FRENTE BELGA.

de 1914, de celebrar, cada semana, una misa por nuestros soldados muertos en el campo del honor. La caridad nos manda orar y hacer rezar por ellos.

« Es el momento también de despertar la piedad y el espíritu de penitencia y de sacrificio de vuestros feligreses, en favor de todos aquellos que se hallan afligidos por la miseria o por las penas; por la intención de nuestros soldados, de los heridos, de los ausentes, refugiados de ayer o desterrados de hoy; por la intención de nuestro Rey y de su Gobierno; por la intención de nuestro Padre Santo el Papa,

y me permito la libertad de agregar, como lo hago al terminar todas mis ceremonias de ordenación sacerdotal: No olvideis invocar también por mí al Dios Todopoderoso. — *Et omnipotentem Deum etiam pro me orate.*

« Recibid, señores prelados y muy queridos colaboradores la seguridad de mi afectuosa consideración en N. S. J. C.

(Firmado) : MERCIER.

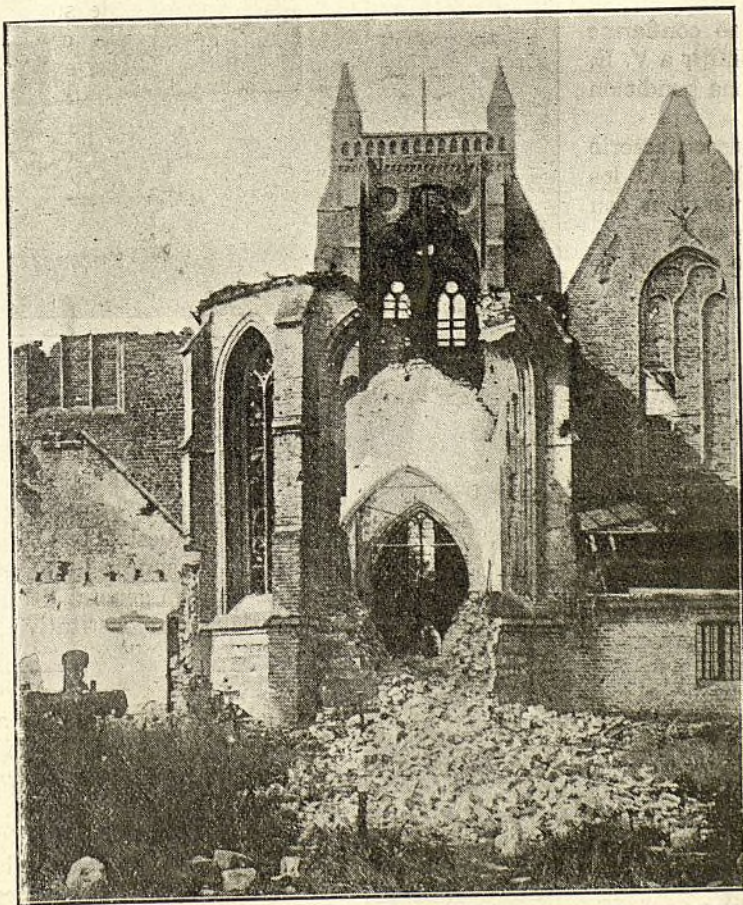
« P.-S. — Acogereis con gratitud la carta adjunta que nos hace el honor de dirigirnos de parte de su Santidad, el Cardenal Secretario de Estado, y os servireis dar lectura de ella a vuestros fieles. La carta está escrita en italiano y he aquí la traducción :

« SECRETARIA DE ESTADO DE S. S. Nº 23026.

Vaticano, 29 de Noviembre de 1916.

« Eminencia Reverendísima,

« El Padre Santo ha re-



IGLESIA Y CEMENTERIO BELGAS DESTRUIDOS.

Ayuntamiento de Madrid



SOLDADOS BELGAS CON MÁSCARAS.

de hacer saber a V. E., que interesándose vivamente por los habitantes tan duramente tratados, ha intervenido ya en su favor cerca del Gobierno imperial, y hará todo lo que esté en su poder a fin de que se ponga término a las deportaciones y que aquellos que han sido ya llevados lejos de su patria regresen pronto al seno de sus familias afligidas.

« S. S. ha querido asimismo confiarme la agradable misión de transmitir a V. E. y a los fieles de su Diócesis una bendición muy especial.

« Al propio tiempo me es muy satisfactorio poder renovar a vuestra Eminencia los sentimientos de profunda veneración con los cuales beso humildemente su mano.

De V. E. humilde y devoto servidor.

« P. CARDENAL GASPARRI. »



LA TRINCHERA INUNDADA.

cibido la carta de V. E., fechada el 12 del corriente y los documentos adjuntos a ella concernientes a la deportación de belgas a Alemania.

« El Augusto Pontífice, en cuyo corazón paternal, tienen un eco profundo los dolores del bien amado pueblo belga, me ha dado orden

Por la infancia de Bélgica ocupada. Generosidad inglesa.

Con motivo de las fiestas de Navidad, el « Comité inglés de abastecimiento » en el territorio belga ocupado por los alemanes, organizó en todo el Reino unido la venta del *sobre de Navidad*, dedicando los productos a beneficio de los niños belgas. Según comunica el Comité central, las primeras colectas ascienden en total a 1.250.000 francos.

Cabe recordar aquí que a esta colecta hay que agregar la subscripción del Gran Comité inglés, la cual se eleva a millares de libras esterlinas.

En el *Journal de Bruxelles*, de 16 de Febrero de 1914, en un artículo intitulado. *El servicio militar de dos años*, M. René Vauthier escribió lo siguiente:

La geografía ha querido que fuéramos colocados en el eje de las invasiones de alemanes y franceses. Además tanto unos como otros han fortificado sus fronteras de manera que se hacen muy difíciles y muy aleatorios los ataques que pudieran dirigir respectivamente del frente. Por otra parte disponen en ambos lados de un número tan considerable de combatientes, mas de los que podrían prácticamente utilizar, que su despliegue aunque fuera normal, implicaría la necesi-



RUINAS DE UNA CIUDAD BELGA.

dad de ganar terreno á derecha y á izquierda. El desbordamiento por las alas es especialmente encomiado por los escritores militares alemanes. En caso dado sería la ala derecha alemana la que para evitar las defensas francesas atravesaría nuestro territorio. Como se ve esta operación no sería un simple juego, sino que estaría ligada íntimamente al plan general del que lejos de romper la unidad formaría parte constitutiva.

Según la *Libre Belgique* a Schaerbeek (barrio norte de Bruselas) 100 mecánicos del ferrocarril fueron llamados para firmar un *contrato de servicios* con los alemanes. Se les ofrecieron víveres y dinero y se les amenazó en caso de rehusar sus servicios con toda clase de penas. Juzgando los mecánicos que se les pide un trabajo que redundaría en contra de su patria se han negado unánimemente a aceptar. Ya sabremos bien pronto que han ido a aumentar el número de los deportados.

La Guerra vista desde España

EL GRAN FRENTE

HAY un gran frente, que es el occidental. Los frentes ruso, italiano y balkanico no pueden compararsele. En él, seguramente, se desarrollarán las pugnas últimas. Avances y retrocesos de muchas leguas en los Balcanes no deciden nada. Un progreso de algunos kilómetros, en occidente, puede ser decisivo.

Hindenburg no quiere batirse ofensivamente en Francia, Bélgica y Alsacia. Ha obtenido sus éxitos contra los rusos, mal mandados o sin municiones y contra los rumanos incapaces de medirse con un ejército como el alemán, dotado de un material abundante y perfeccionadísimo.

Hindenburg sabe de sobra que en Occidente, la superioridad es del adversario. Y como lo sabe no expone su prestigio intacto a los golpes de un enemigo que ha aprendido, en menos de dos años, la ciencia de la victoria matemática.

Las dos ofensivas verdusianas de los franceses, las últimas embestidas inglesas en el Ancre y el Somme, son categóricas. Con igualdad de artillería, cuatro aliados derrotan a seis alemanes, por muy parapetados que estén.

El problema, por eso, es de perfeccionamiento técnico. Plantearlo de otro modo sería una equivocación lamentable.

Supongamos que Nivelle hubiera tenido elementos, no me refiero a los hombres ahora; para hacer en una extensión de cien kilómetros la operación que hizo en Diciembre, entre Vacherauville y Benzovaux, en la margen oriental del Mosa de Verdun. Lo de menos habría sido la reconquista de 400 kilómetros cuadrados de territorio francés. Pero habría cogido o destruido 300 000 alemanes y más de 1.500 piezas de artillería, amen de muchos centenares de ametralladoras

y lanzabombas. Pocos empujones así, y la barrera teutona de occidente saltaba en pedazos...

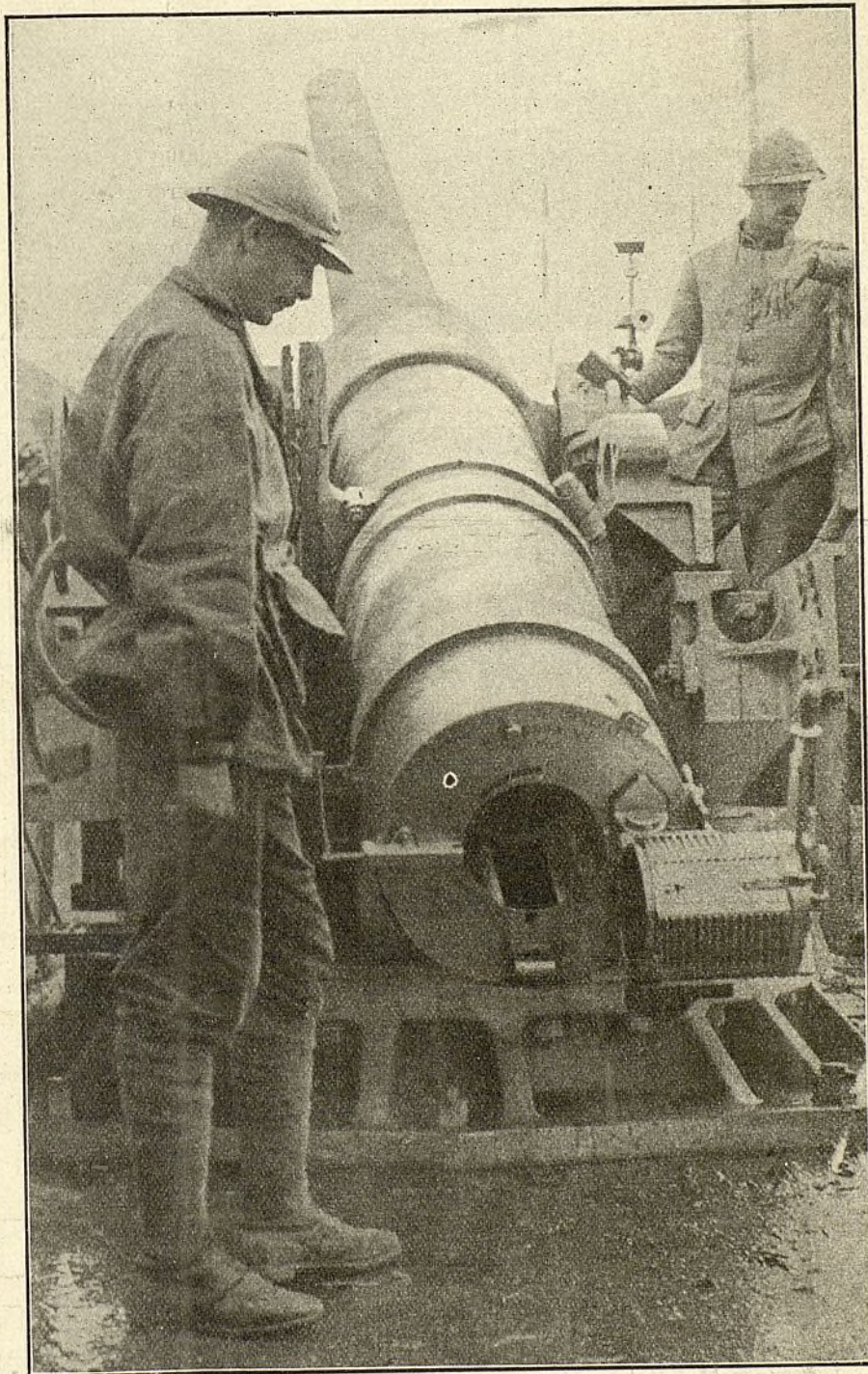
Ya sé que los aliados aspiran a esas ampliaciones gigantescas. Ya sé que los ataques actuales son ensayos nada más. Pero convendría al Cuadruple Acuerdo que se multiplicaran durante el invierno. Alemania prepara un esfuerzo formidable. Comprende que se aproxima la crisis. Y se previene desarrollando hasta lo inverosímil su actividad productora. Confía en que los aliados retrocederán bajo tempestades oceánicas de proyectiles, que su valor se estrellará impotente, haga lo que hagan sus artilleros heroicos.

Midiendo las capacidades industriales de Francia, Inglaterra, Rusia, Italia, Japon etc., hay que convenir en que si los alemanes adquieren nuevamente la ventaja será porque sus contrarios se cansen o se duerman. Alemania y Austria aún con los territorios conquistados y la cooperación de Holanda y Suecia, no pueden rivalizar, si las organizaciones son iguales, con el Cuadruple Acuerdo y sus flascaltecas.

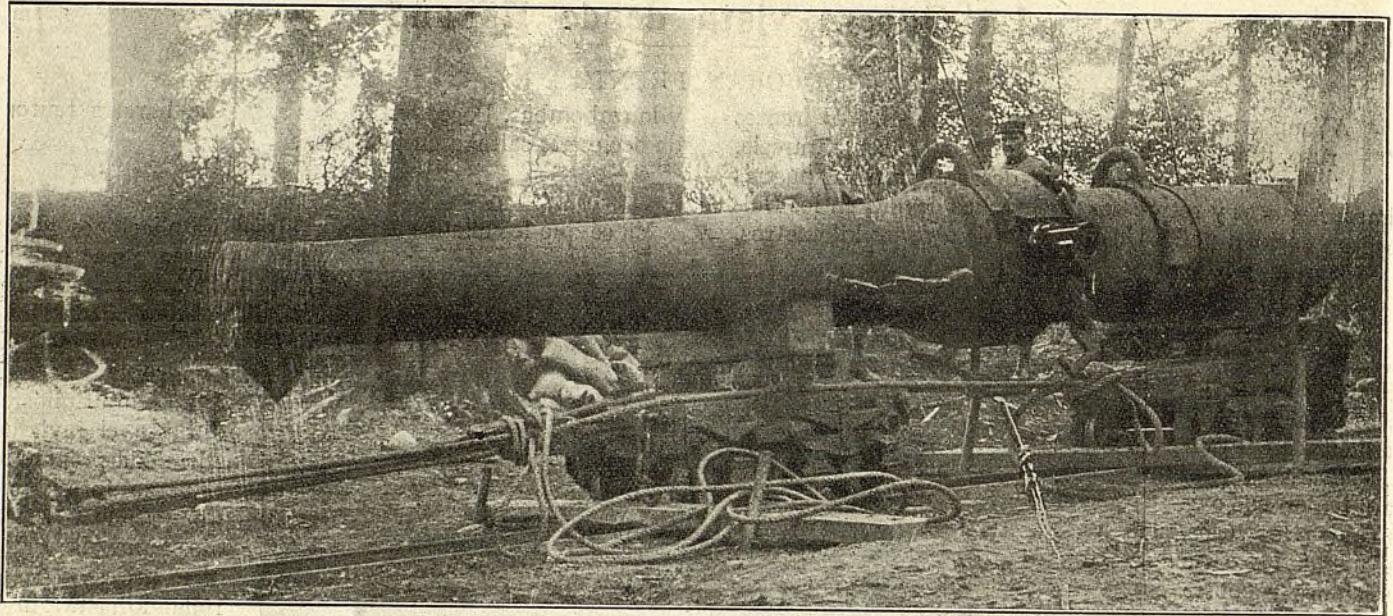
Los aliados se engañaron en los Balcanes. Deben rescatar sus faltas en los teatros principales de la guerra, occidental,

ruso é italo-austriaca y sobre todo, el primero de ellos, que es el primordial, ha de servirles para sangrar a los alemanes.

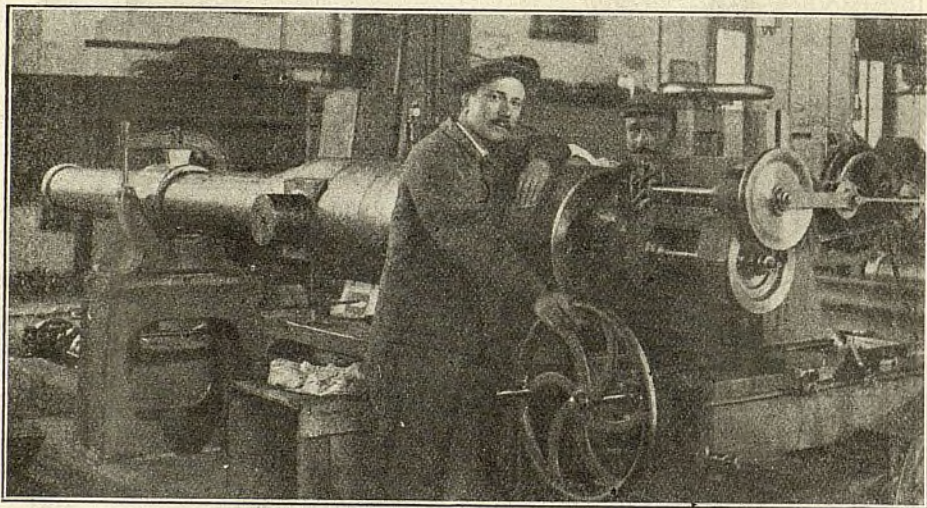
Porque la lucha, en él, es de sectores. Y con la táctica de Nivelle y de Haig, una operación bien preparada y realizada priva a Hindenburg de divisiones enteras, con sus jefes y oficiales. Significa amputaciones de miembros vitales del



PODEROSOS CAÑONES FRANCESES.



FRANCIA POSEE HOY PODEROSA ARTILLERÍA DE GRANDE ALCANCE.

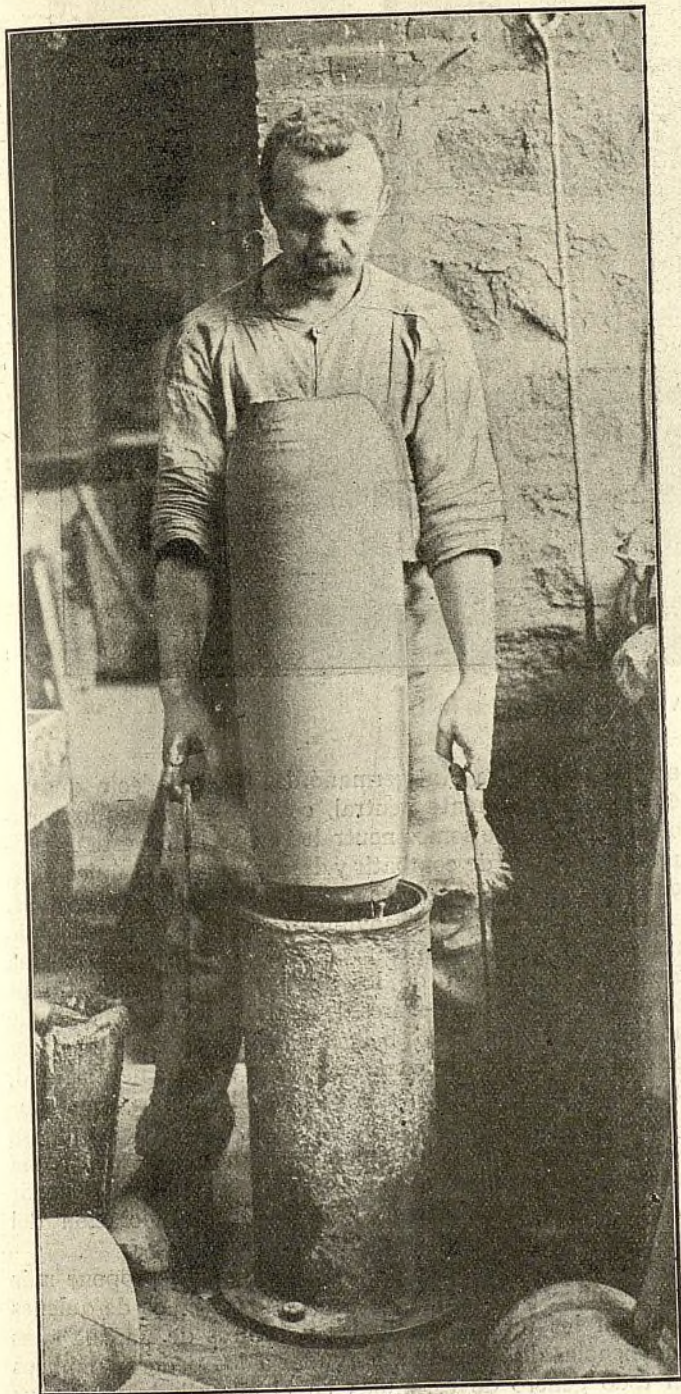


EN LA FABRICA DE CAÑONES DE X...



LA PRODUCCIÓN DE PROYECTILES HA AUMENTADO ASOMBROSAMENTE.

organismo militar teuton. El mando de los imperios del centro de Europa, después de una de ellas, no tiene que reformar unidades maltrechas. Tiene que crear otras com-



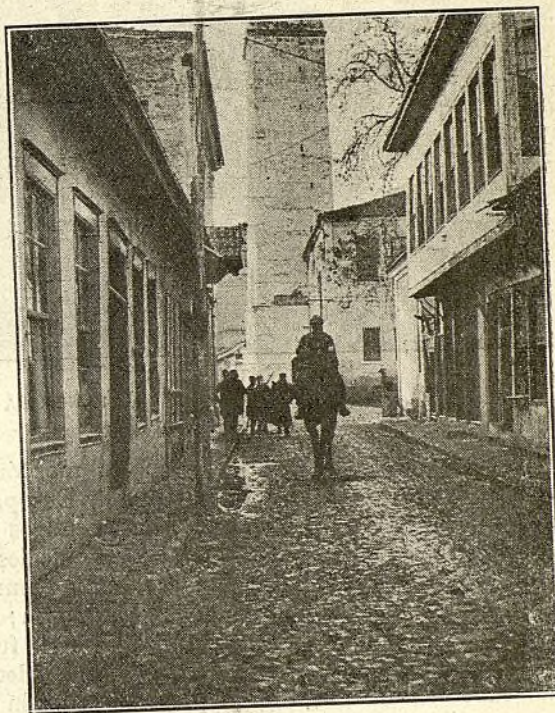
EN LA FÁBRICA DE MUNICIONES.

pletamente, desde el general al último de los rancheros y r.e. es lo mismo cubrir bajas, que improvisar regimientos capaces de sustituir a cuerpos veteranos, aguerridos por años de combates..

Galician Vidas

Ayuntamiento de Madrid

Continuamente estamos recibiendo centenares de cartas de todos los países de habla española en América, así como de las Islas Filipinas; en las cuales se manifiesta gran extrañeza o profundo pesar por lo que erróneamente se cree sentimiento general y dominante en la nación española con relación a la actual lucha mundial. Respetuosos en extremo, nos habíamos abstenido de manifestar una opinión, basada en el conocimiento que creemos tener de todas y cada una de las provincias españolas. Juzgamos hoy oportuno, dar cabida en nuestras columnas al siguiente manifiesto, firmado por millares de personas de alta posición social y profesional en España y nos permitimos asegurar a nuestros lectores de América y Filipinas en contestación a sus cariñosas interpelaciones, que aún cuando al principio de la guerra los caballeros llamados



LOS FRANCESES EN MONASTIR.

germanófilos nunca fueron los más numerosos, a partir de hundimiento del Lusitania de la muerte deplorable de miss Cavell, de la heroica defensa de Verdun, de los avances del Somme y de los excesos del gobierno alemán, signo el más claro y evidente de lo desesperado de su situación; su número ha disminuido y disminuye considerablemente en virtud del poderoso móvil del convencimiento.

La Liga antigermanófila

MANIFIESTO A LOS ESPAÑOLES

(Reproducido del semanario « España » Madrid.)

LOS peores enemigos de España se albergan en su propio territorio y se llaman ciudadanos españoles. Son los que, por inconsciencia o por interés, colaboran de continuo a la perpetuación de sus males y persiguen ferozmente todo signo de una España más libre, más culta, más respetada en el Consejo de las naciones. Cualquier hecho transitorio del curso de la historia les sirve de pedestal para erigir sus rancias baterías y descargar la retrógrada metralla sobre el espíritu del tiempo. De esperar era que en un acontecimiento de la magnitud y complejidad de la guerra europea, hallasen también ocasión de combate contra los intereses más vitales de España. Y así ha sido.



INFANTERÍA DE MARINA EN EJERCICIO.

La gran catástrofe que está haciendo un montón de escombros de la parte más viril y espiritual de Europa, ha sacado a la superficie todo el odio que estos enemigos interiores de España sienten hacia los valores ideales que representan a los países aliados. No admiran a Alemania en lo que tiene de admirable, porque lo desconocen; a lo sumo les exalta lo que tiene de despreciable: su fuerza mecánica, más que orgánica, y un sistema de vida colectiva en que no cabe el libre juego de la personalidad. En conjunto, admiran a Alemania porque es enemiga de Francia, Inglaterra e Italia, ilustres cunas de tantas libertades político religiosas.

Este sentimiento negativo les ha movido, durante el curso de la guerra, a manifestarse de múltiples modos contra los países aliados sin que fuera a contenerles nuestra situación geográfica, nuestro porvenir histórico y nuestra misma economía actual. Si no se han atrevido a pedir la intervención de España junto a Alemania, han hecho, en cambio, todo lo posible para que los países aliados se enemistaran con España. Esta insensata campaña ha ideado todos los absurdos concebibles para romper entre nuestro país y las potencias de Occidente todo vínculo de simpatía y de interés, de comunidad histórica e intercambio material. Todo el mundo recuerda el sinnúmero de patrañas urdidas desde el peligro de una invasión de nuestro territorio por los portugueses, hasta la conminación a intervenir en la guerra hecha a nuestro gobierno por los países aliados.

Todas estas malogradas maniobras han culminado ahora en esa supercheria de la neutralidad en peligro. Lo que es pura germanofilia, devoción a Alemania por odio a los países aliados, pretende enmascararse con el concepto de neutralidad, y los que esto traman pretenden al mismo tiempo desfigurar con el concepto de intervencionismo lo que es puro sentimiento de simpatía hacia los países aliados. Dicho en lenguaje matemático, he aquí la ecuación de esta maléfica campaña: germanofilia es a neutralidad, como aliadófilia es a intervencionismo.

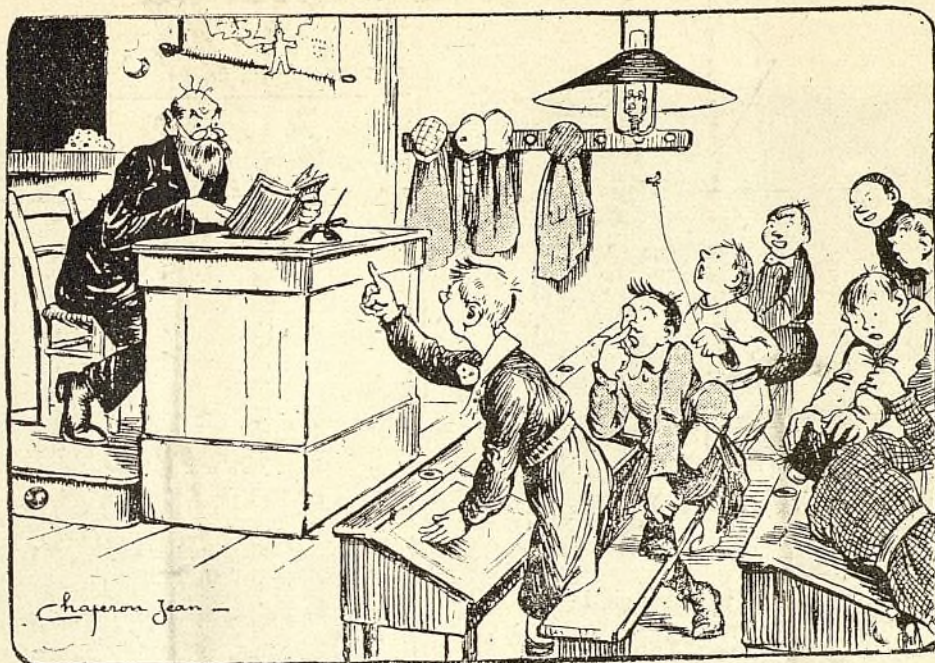
Para acabar con esta larga serie de mixtificaciones, se

constituye la Liga Antigermanófila. Huelga decir que es neutral, absolutamente neutral, como lo son todos los españoles; pero porque somos neutrales, sale a la liza esta organización con objeto de combatir y desenmascarar la única anti-neutralidad que se conoce en España: la de los germanófilos.

Justamente, este falso movimiento neutralista ha tomado más cuerpo en el instante mismo de recibir España una respetuosa invitación de los aliados a que cumpla más escrupulosamente sus deberes de neutralidad en el asunto de suministros a submarinos beligerantes. Se ha querido hacer ver que esta invitación ponía en peligro nuestra neutralidad, cuando en rigor era un aviso de que faltábamos a nuestras obligaciones de neutrales. En el fondo, no se defendía con esto más que una neutralidad germanófila, esto es, una aparente neutralidad que permitiera a Alemania seguir aprovechándose de España con manifiesta violación del Derecho Internacional.

La Liga Antigermanófila, en suma, no se propone más que descubrir e invalidar los propósitos íntimos de quienes posponen los intereses actuales y futuros de España a las conveniencias de Alemania, y ayudar a los poderes públicos con todo género de estímulos en el cumplimiento de sus deberes para con España y para con la Humanidad. La Liga Antigermanófila no es germanófoba. Admira en Alemania lo que en ella hay de grande y permanente y repudia de ella lo que pugna con el espíritu libertador de la Historia. No simpatiza con el Estado alemán porque representa la negación de las pequeñas nacionalidades en su política exterior, y de la democracia, y en general del espíritu civil, en la interior; pero siente, como formada por hombres, los dolores que en estos momentos sufre el pueblo alemán, digno de otro régimen de gobierno y de más nobles destinos. La Liga Antigermanófila viene a dar la batalla a los enemigos intestinos de España, a los que se están sirviendo de la terrible tragedia europea para desviar al pueblo español de la única ruta de sus libertades, de sus intereses y de su seguridad internacional. La Liga Antigermanófila se llama así por española por neutral y por humanitaria (siguen millares de firmas).

La Guerra y la Caricatura



ADMIRACIÓN JUSTIFICADA.

— Señor ¿ Como es que el arca de Noé se pudo quedar cuarenta dias en el mar sin que la torpedearan los boches ?
Dibujo de Jean Chaperon.

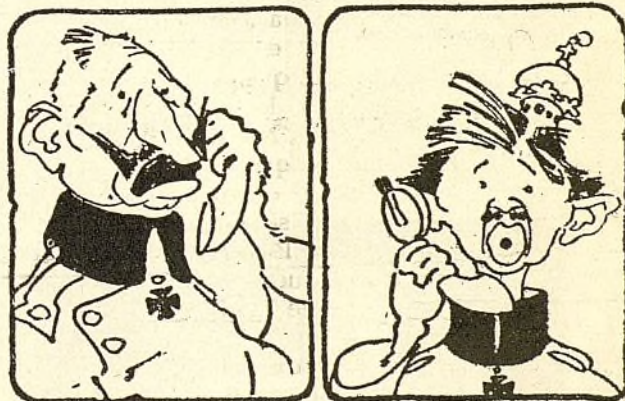
(Pêle-Mêle, Paris.)



LA GUERRA MONSTRUOSA.

Bushnell.

(Cincinnati Times Star).

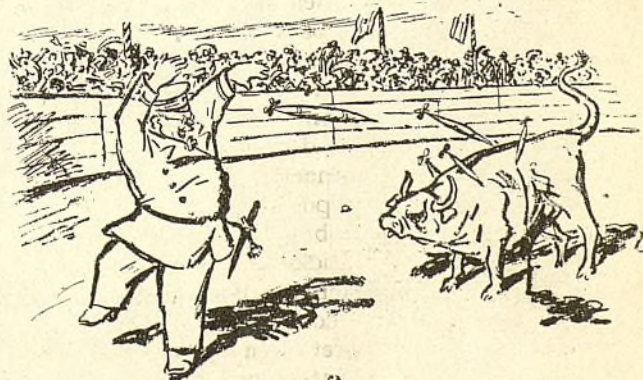


EL OTRO PUNTO DE VISTA.

Carlos 1º. — Todo va bien ! El presidente Wilson habla de paz sin victoria.....

Guillermo. — Si..... pero los aliados hablan de victoria sin paz !

(Le Matin, Paris.)

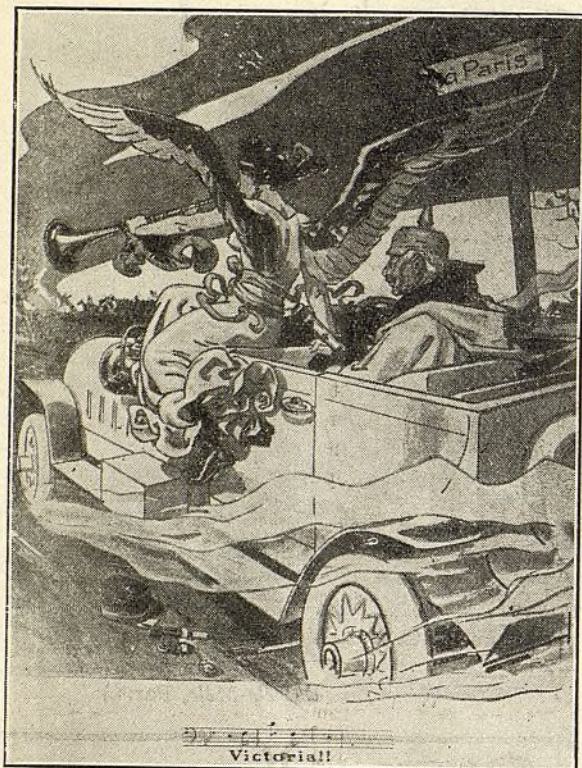


EL TORO ESPAÑOL SE IRRITA.

¡ Caramba ! Ya comienza a fastidiarme este individuo...!
Dibujo de Nob.

(Le Rire, Paris.)

La Guerra y la Caricatura



Un presagio que no se realizó!
(Lustige Blatter, 27 de Enero de 1915.)



UNA CONTESTACIÓN AL «PEACE TALK»
Britania convoca al Imperio a un Consejo de guerra.
Bernard Patridge. (Punch, London.)



EL EMPRÉSTITO DE LA VICTORIA.
Todos y cada uno a meter el hombro.
E. Studdy. (The Passing Show, London.)



LA PAZ GERMÁNICA.
El nuevo globo dirigible tudesco.
Dibujo de Golia. (Numero, Turin.)

ECOS

El emperador Nicolas II de Rusia ha dirigido al príncipe Ga'itzini, presidente del Consejo de Ministros, el siguiente rescripto :

Habiéndoos confiado el puesto de presidente responsable del Consejo de Ministros, juzgo oportuno indicaros los problemas inmediatos cuya solución requiere la mayor atención del Gobierno.

En el momento actual de evolución de la gran guerra, la mente de todos los rusos sin distinción de origen ni de clase va dirigida hacia los valientes y gloriosos defensores de la patria que esperan ansiosos el encuentro decisivo con el enemigo.

En completa solidaridad con nuestros fieles aliados, para no admitir ninguna paz antes de la victoria definitiva, creo que el pueblo ruso, soportando con abnegación el peso de la guerra, hará su deber hasta el fin sin detenerse ante ningún sacrificio.



SOLDADOS INGLESES EN LOS BÁLKANES,
LISTOS PARA DISPARAR UNA BOMBA.

Los recursos naturales de nuestra patria son inextinguibles. Alejan al país de todo peligro de agotamiento, peligro que ha surgido ya entre nuestros adversarios. Pero la cuestión de abastecimientos es evidentemente complicada en las condiciones actuales. Por consiguiente, encargo ante todo el Gobierno, unificado en vuestra persona, tome cuidado del avituallamiento de mis valientes ejércitos y de atenuar lejos del frente las dificultades inevitables del abastecimiento durante la lucha mundial.

Creo que la obra común del Gobierno será concentrada sobre la realización en grande escala y el desenvolvimiento de las medidas que fueron tomadas tanto por todas las autoridades del frente de batalla cuanto por las diversas organizaciones unificadas conforme a las resoluciones del Consejo de Ministros.

Otro problema, al que doy una importancia predominante consiste en la administración y el mejoramiento ulterior del transporte por ferrocarril y vías fluviales. El Consejo de Ministros debe tomar en ese terreno las medidas decisivas que permitan utilizar todos los medios de transporte, a fin de poder facilitar oportunamente todo lo necesario, al ejército y a las tropas de retaguardia en el frente, merced al engranaje de todos los recursos.

Al indicaros estos problemas inmediatos, me complazco en esperar que la actividad del Consejo de Ministros, bajo vuestra presidencia, encontrará el apoyo del Consejo del Imperio y de la Duma, unidos por un unánime y ardiente deseo de proseguir la guerra hasta un término victorioso. Creo que es deber de toda persona llamada al servicio del Estado, conducirse con benevolencia, rectitud y dignidad hacia las instituciones legislativas.

En la actividad venidera de la organización del país, el Gobierno encontrará un sostén irremplazable en los *zemstvos*, que mediante sus labores, en tiempo de paz como en tiempo de guerra, han probado que conservan fielmente las tradiciones luminosas de mi abuelo, de imperecedera memoria, el emperador Alejandro II.

Indice

PÁGINAS FRANCESAS :	Páginas
Las Tropas de color y Alemania.	2
El país del espanto.	4
Oriente u Occidente, General MALLETERRE (<i>Le Temps</i>)	7
PÁGINAS INGLESAS :	13
PÁGINAS PORTUGUESAS :	
Portugal en la Guerra.	17
PÁGINAS BELGAS :	
Carta del Cardenal Mercier	22
La Guerra vista desde España.	25
La Liga antigermanofila	27
ECOS.	31

AMÉRICA LATINA.

Oficinas { 62, RUE SAINT-LAZARE, PARIS.
54, GRESHAM STREET, LONDON, E.C.

Editor y Director,

BENJAMIN BARRIOS.

Esta publicación es obra de propaganda, y su distribución será enteramente gratuita.

Si sabe Vd. de alguna persona que no haya recibido esta publicación, y ambos simpatizan con nuestro programa, sírvase hacérselo saber para subsanar desde luego esta falta involuntaria. Puede escribirse indistintamente a una de las dos oficinas. Escribiendo a ambas complicará innecesariamente nuestra labor.

COMPANIA GENERAL TRANSATLÁNTICA

6, Rue Auber. PARIS



SERVICIOS MARITIMOS

para la

AMÉRICA DEL NORTE

AMÉRICA CENTRAL

ANTILLAS - CUBA (Habana)

MEXICO



ALGERIA - TUNEZ - MARRUECOS

El Maroc via BURDEOS

Tres viajes al mes para CASABLANCA.

INSTRUMENTOS DE CIRUGIA

SONDAS y BUJIAS CANULAS, etc., de goma y caoutchouc vulcanizado esterilizables, por todos los procedimientos, inclusive el de ebullición

CALIDAD SUPERIOR CONSERVACION GARANTIZADA en todos los paises.

GAILLARD, Fabricante 9, rue Danton (VI) PARIS

proveedor de los hospitales y del Ministerio de la Guerra, etc.

5 grandes premios. Bruselas 1910, Turin 1911, Londres 1912, Gante 1913, Lyon 1914

Enviarase el Catalogo ilustrado, previa demanda.

Dirección telegráfica CATHETERS. Paris.

SEDLITZ CHARLES CHANTEAUD



El Mejor

**LAXANTE
PURGANTE
DEPURATIVO**

Contra el :

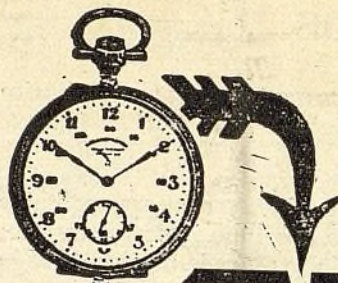
**ESTREÑIMIENTO
la JAQUECA**

las **ENFERMEDADES del HÍGADO**
del **ESTÓMAGO**

los **CURUJONES del CUTIS**
los **VICIOS de la SANGRE**
las **CONGESTIONES, etc.**

Exigir el frasco redondo con
envoltorio de papel amarillo.

Exposición Universal GAND 1913 : GRAN PREMIO



Es en
BESANÇON
(FRANCIA)

en donde hallareis los

MEJORES RELOJES

dirigiendoos directamente a

JEAN BENOIT Fils

Relojero Constructor Técnico
Fábrica de Relojes

BESANÇON (Doubs)

quien os enviará a petición
gratuitamente y franco de porte

su magnífico Album ilustrado N° 30

CASA DE CONFIANZA — FUNDADA EN 1791

La Casa más importante que vende directamente
a precios de fábrica.

NO MÁS DIETA — NINGÚN RÉGIMEN

**PILDORAS
DEHAUT**

LAS PILDORAS
purgantes y depurativas
**DEL DOCTOR
DEHAUT**

147 Faubourg Saint-Denis
PARIS

SE TOMAN AL COMER

Regularización del intestino
REGENERACIÓN DE LA SANGRE

ASMA

Bronquitis - Opciones
Curación segura y radical
con los cigarrillos **ESPIC**
Tod. Farm. 2ª cajita Mayor, 20, r. St-Lazare, Paris
Exigir la firma J. ESPIC sobre cada cigarrillo

NUEVOS ALAMBQUES
Y APARATOS DE DESTILACION Y RECTIFICACION
MATERIAL para LABORATORIOS
CONSTRUCTOR
DEROY Fils Aîné, 75, r. du Théâtre PARIS
GUÍA PRÁCTICA del Destilador de Coñac, Ron, Aguardientes diversos,
Esencias, etc. y CATALOGO ILUSTRADO se envían franco.

Para Anuncios
en

AMÉRICA-LATINA

Edición
de Paris

DIRIGIRSE A LOS AGENTES EXCLUSIVOS

Société Européenne de Publicité

10, rue de la Victoire, Paris

Teléfono TRUDAINE 53-30 et 53-31